76STE JAARGANG No. 10034 WOENSDAG 4 FEBRUARI 1959


# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 28 - 29 Telefoon: Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399


## De 5de Republiek beleeft haar eerste schandaal

### *Affaire Lacaze: Poging om geadopteerde zoon te onterven?*

**Parijs. — Verschillende Franse bladen maken zich op het ogenblik bezorgd over de mogelijke terugslag die de „zaak-Lacaze" op het internationale prestige van de Vijfde Republiek kan hebben. Zo eiste „Paris-Journal" in een hoofdartikel onder de kop „Niets dan de waarheid" dat deze zaak aan een grondig onderzoek wordt onderworpen.**

**Premier Debre zou de aangelegenheid al besproken hebben met de minister van justitie, Michelet.**

In het begin van de maand vestigde de Franse pers de aandacht op de arrestatie van de 57-jarige Jean Lacaze, de eigenaar van een aantal lood- en zinkmijnen in Marokko, die circa een derde van Frankrijks jaarlijkse verbruik aan lood en zink leveren.

Na onderzoek van een klacht, ingediend door Jean-Pierre Guillaume, een 24-jarige ex-officier van de parachutisten en aangenomen zoon van de zuster van Lacaze, de schatrijke Mevrouw Walter, werd Lacaze beschuldigd van het omkopen van een getuige.

Lacaze zou de 23-jarige Marie-Therese Godeneche, die een vrouw van lichte zeden genoemd wordt, ruim honderdduizend gulden hebben aangeboden mits zij Guillaume ervan kon beschuldigen dat hij als haar souteneur is opgetreden.

**Guillaume heeft verklaard, dat Lacaze op deze manier zijn adoptie door Mevrouw Walter wilde laten nietig verklaren, waardoor hij — Guillaume — beroofd zou worden van zijn aandeel in het bezit van de familie.**

De Franse wet voorziet nl. in nietigverklaring op deze gronden.

Bij het vooronderzoek ontkende Lacaze het hem ten laste gelegde en beschuldigde zijn neef Guillaume en mej Godeneche van samenzwering tegen hem.

De rechter van instructie die de zaak behandelt, Batigne, heeft het onderzoek thans opgeschort in afwachting van de terugkeer van Mevrouw Walter en dokter Lacour, die ook bij de zaak betrokken zou zijn, uit Marakesj waar zij sedert 22 december in een hotel vertoeven. Batigne wil hun een verhoor afnemen, Maar volgens „Le Monde" heeft Mevrouw Walter te kennen gegeven dat zij noch de dokter van plan zijn uit Marokko terug te komen.

**Nog een schandaal**

**De 74-jarige voormalige voorzitter van de Franse nationale vergadering tijdens de Vierde Republiek Andre Le Troquer heeft in een brief aan de pers tegengesproken dat in een ambtswoning nabij Parijs strip-tease voorstellingen door meisjes van 14 tot 18 jaar en „surprise-feesten" zijn gegeven.**



*Jean — Paul Guillaume, die betrokken is in de geruchtmakende zaak Lacaze.*

Hij zei, dat een Frans weekblad had geïnsinueerd dat hij betrokken was geweest bij dergelijke scenes in een hem toegewezen ambtswoning.

Volgens Franse bladen, die kolommen aan de zaak-Lacaze hebben gewijd, is een nieuwe sensatie te verwachten waarbij eveneens vooraanstaande personen, onder wie een hoge persoonlijkheid uit de Vierde Republiek, betrokken zouden zijn.

Op 8 januari werd een 33-jarige voormalige politieman, Pierre Sorlut, tijdens een vooronderzoek beschuldigd van het overhalen van minderjarigen tot zedeloze dansen en „surprisefeesten" in particuliere villa's buiten Parijs. **Hij werd ondervraagd en na afloop werd medegedeeld dat spoedig nog andere mensen zullen worden aangeklaagd.**

Le Troquer, een socialist die voor het aan de macht komen van De Gaulle de tweede man na president Coty was, zei dat hij verscheidene jaren in de villa had gewoond, maar in al die tijd was er niets van wat er was verteld voorgevallen. Hij wist niets van „geselecteerde gasten" en „strip-tease".

## JOSEPH SPRINTZAK overleden

Jeruzalem. — Joseph Sprintzak, voorzitter van de Knesseth (het Israelische parlement) is in Jeruzalem aan een hartaanval overleden.

Sprintzak is 74 jaar geworden. Hij was voorzitter van het parlement sedert het tien jaar geleden werd ingesteld.

## Hollandse Nieuwtjes

● Tot ere-voorzitter van de Europese Beweging is benoemd Prins Bernhard. Zijne Koninklijke Hoogheid heeft de benoeming aanvaard.
● Op verzoek van Kamer voorzitter Kortenhorst heeft de Tweede Kamer de begroting van Zaken Overzee in alle gemoedsrust behandeld. Geen der partijen heeft er een soort verkiezingsstunt van gemaakt.
● In Hengelo heeft men een autohandelaar gearresteerd, die kans zag eenzelfde auto tot vijfmaal toe te lenen en te verkopen. Zo zette hij zijn klanten af voor ƒ 15.000,—.
● In Rijswijk is men ontsnapt aan een groot spoorwegongeluk. De spoorwegwachter deed de spoorbomen open, terwijl er een trein aankwam, maar de bestuurder ervan kon door signalen een ongeluk voorkomen. De spoorwegwachter is geschorst. ● Cor de Buy heeft laten weten, dat hij niet zal meedoen aan de komende verkiezingen met zijn partij „Sociaal Verbond en Sportbelangen". ● De Interkerkelijke Stichting voor psalmberijming heeft een proefbundel het licht doen zien van 110 psalmen. Inmiddels is er al zeer ernstige kritiek geuit tegen deze bundel op verschillende gronden.
● Lang moesten de Nijmegenaren wachten op de acht verdwenen keizerbeelden van hun stadhuis. Nu komt er echter schot in. Albert Termote is ruim 2 jaar bezig geweest met het vervaardigen van nieuwe beelden. ● In Zweden heeft Koning Gustaaf Adolf een tentoonstelling geopend van Nederlandse Kunstwerken uit de Gouden Eeuw.
● Voor de aktie sneeuwbal zijn reeds 300 brieven ontvangen en ruim 3000 handtekeningen. Het adres is: Aktie-Sneeuwbal, p/a Mhr. S. Saris, Martinushuis, Rotterdam.

## Protest-staking op MALTA

Valetta (Malta). — Dom Mintoff, de leider van de Arbeiderspartij op Malta, heeft een gisteren door hem gedane oproep tot een algemene staking van één dag met sukses bekroond gezien, De gehele dag lag vrijwel overal op het eiland het werk stil als protest tegen het feit, dat Engeland een eind heeft gemaakt aan het interne zelfbestuur. Zelfs twintig procent van de ambtenaren zijn thuis gebleven, ondanks de waarschuwing, dat zij zich aan disciplinaire strafmaatregelen blootstellen.

Er hebben zich geen gewelddaden voorgedaan.

## PROCES TEGEN POOLS PRIESTER

Varsovië. — Voor de rechtbank van Varsovië is op het ogenblik een proces aan de gang tegen de Poolse priester Pirozynski, direkteur van het tijdschrift „Homo Dei". Hij wordt zoals dat wel meer gebeurt, beschuldigd van deviezensmokkel, illegale publikaties en aankopen van papier op de zwarte markt.

De prokureur eiste in zijn requisitoir een straf van 2 jaar. De prokureur merkte op, dat het proces geen politiek proces was, maar tegen een Poolse onderdaan, die de wetten niet nageleefd had.

gon.

EISENHOWER vraagt Congres program goed te keuren

## De gangsterpraktijken in de Amerikaanse vakbeweging

**Washington. — President Eisenhower heeft het Congres verzocht een program goed te keuren, dat ten doel heeft de gangsterpraktijken in de vakbeweging te doen verdwijnen, het openbaar belang te beschermen en de rechten en economische vrijheden van de arbeiders te verzekeren.**

De president wil, dat alle vakverenigingen bij het departement van arbeid jaarlijks een gedetailleerd rapport over haar financiële operaties uitbrengen.

De vakverenigingen zouden haar statuten en reglementen openbaar moeten maken. Het mag volgens de president niet langer mogelijk zijn dat een vakvereniging, door het uitzetten van posten, een werkgever dwingt haar als vertegenwoordigster van zijn personeel te erkennen.

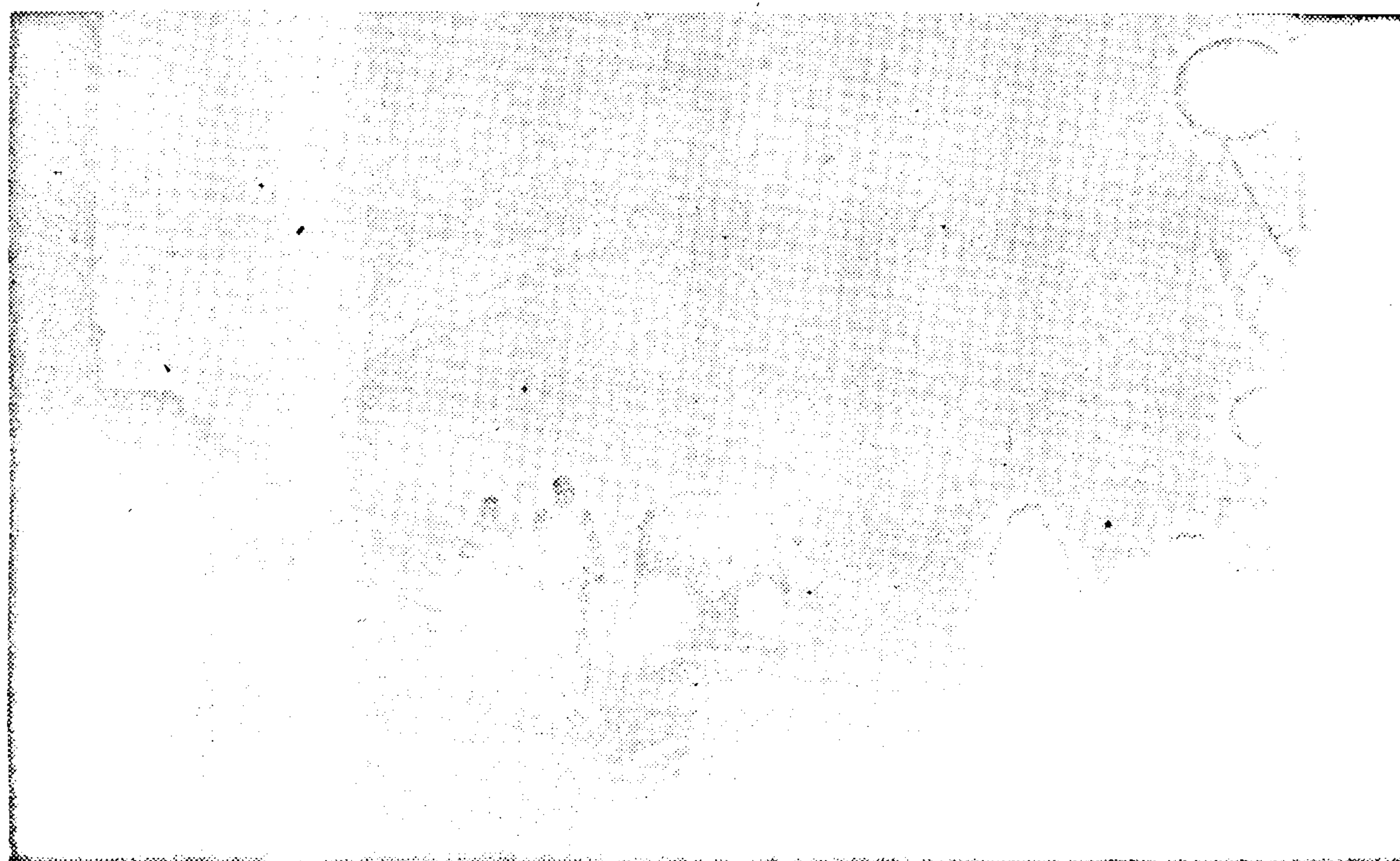
Veel van Eisenhowers aanbevelingen komen overeen met een wetsontwerp dat de democratische senator John Kennedy al bij het Congres heeft ingediend.

De aanbevelingen van de president vloeien voort uit een onderzoek, dat een commissie heeft ingesteld naar gangstermethoden in de vakbeweging. Deze commissie rapporteerde in september van het vorig jaar onder meer, dat de internationale unie van vrachtautochauffeurs bijna zeven miljoen dollar aan gangsters had geleend.

## Vanguard-satelliet bewijst peer-vorm der aarde

New York. — De aarde heeft niet de vorm van een sinaasappel (een bol, die aan de boven- en onderkant wat is afgeplat), doch zij is enigszins peervormig, zo blijkt uit de gegevens, die zijn verkregen met behulp van de Amerikaanse Vanguard-satelliet, die tien maanden geleden werd gelanceerd.

Drie deskundigen van de Amerikaanse Nationale Raad voor Luchtvaart en Ruimtevaart, hebben in New York verklaard, dat door de bijzonder gelijkmatige baan van deze satelliet een juister beeld van de bolvorm van de aarde is verkregen. Het zeeniveau aan de Noordpool blijkt ruim 15 meter hoger te zijn dan men tot op heden dacht, en dat aan de Zuidpool circa 15 meter lager.



*Nederland in de mist... Overdag de lichten aan en ... voorzichtig rijden!*

Reeds vijfentwintig lijken geborgen

## Verkeersvliegtuig van „American Airlines" neergestort

**New York. — In de afgelopen nacht is een nieuw verkeersvliegtuig met turbine-propellor aandrijving van de „American Airlines" met 67 passagiers en vijf bemanningsleden aan boord, in de East River bij New York neergestort, dichtbij het vliegveld La Guardia.**

**Het toestel was van het type Lockheed „Constellation Electra", en kwam van Chicago.**

**De politie schat dat er in totaal twaalf tot veertien overlevenden zijn.**

**Er zijn tot nog toe vijfentwintig lijken geborgen.**

Vijf schepen van de kustwacht, een sleepboot en een hefschroefvliegtuig zoeken naar overlevenden.

Het toestel stortte in de East River tussen Rickers Island en de Bronx. Het eiland ligt ongeveer twee kilometer ten oosten van Manhattan.

De politie deelde mee dat het viermotorige toestel het vliegveld van La Guardia waar het zou landen heeft gemist. Op het ogenblik van het ongeluk heerste er een zware mist en er viel sneeuw.

Ook het reddingswerk wordt door de mist belemmerd. **Gewonden, die zich zwemmend in veiligheid wilden brengen, werden door de rivier meegesleurd, voordat zij de oever of sleepboten konden bereiken.**

Op 1 februari 1957, stortte een vliegtuig van de „Northeast Airlines" tijdens een sneeuwstorm op Rickers Island neer. Toen vonden 20 mensen de dood en 74 overleefden het ongeluk.

Later werd gemeld, dat om zes uur plaatselijke tijd elf overlevenden aan land waren gebracht en vijf-en-twintig lijken geborgen. De opsporingswerkzaamheden zullen bij daglicht ongetwijfeld sneller resultaat opleveren maar men is pessimistisch over de kans dat nog veel overlevenden zullen worden gevonden.

Voorzover thans bekend bevonden zich alleen Amerikanen aan boord van het toestel.

Het vliegtuig brak bij het neerstoren in de rivier, die ter plaatste ondiep is, in tweeën.

Een der overlevenden is een jongen van acht jaar die zwemmend bij het wrak werd aangetroffen.

Parijs. — De eigenaar van een winkelmaatschappij in Parijs, Henri Gross, heeft bij een Britse firma een super-bed, van 25.000 gulden besteld, dat behalve de gebruikelijke matras en dekens een ingebouw bandopnameapparaat, elektrisch scheerapparaat, radio, verlichting, theeservies en telefoon bevat, dit alles gedekt door een sprei van mink, een dure Amerikaanse bondsoort.

*Yves Saint Laurent, leider van het beroemde Huis Dior heeft zijn kollectie getoond. De rokken zijn thans langer, de zomen er weer uit.*
*Na de show werd Yves Saint Laurent gefeliciteerd door zijn eerste mannequin Kouka, die van geboorte Argentijnse is.*

## Amerika ervan beschuldigd vijandige aktiviteit te voeren tegen Hongarije

Boedapest. — De Hongaarse regering heeft in een nota aan de V.S verklaard, dat zij, als Washington haar voorstel om te onderhandelen over hervatting der normale diplomatieke betrekkingen afslaat, „gedwongen zal zijn de voor de hand liggende gevolgtrekkingen te maken en de maatregelen te nemen, die onvermijdelijk voortvloeien uit de abnormale toestand".

In de nota wordt het een onweerlegbaar feit genoemd, dat de Amerikaanse regering sinds jaren een vijandige aktiviteit tegen Hongarije voert. De schuld voor de „abnormale en absurde" betrekkingen tussen beide landen wordt dan ook op Washington geschoven.

**In Boedapest vraagt men zich af of het bedekte dreigement soms doelt op eventuele sluiting van de Amerikaanse legatie, waar sedert de opstand van eind 1956 kardinaal Mindszenty vertoeft.**

## State Department: SOVJET-UNIE maakt slachtplaats van Geneefse conferentie

Washington. — Het State Department heeft verklaard dat de Sowjet-Unie en ‚slachtplaats' maakt van de conferentie voor het staken van de kernproeven, die te Geneve worden gehouden, door maar te blijven aandringen op het vastleggen van vetorechten over het toezicht op het staken van de kernproeven.

*Men moet er wel aan twijfelen of de Sowjet-Unie ooit werkelijk van plan is geweest om de onderhandelingen te laten slagen, aldus het State Department.*

## De reis van DULLES naar Europa

Washington. — Dulles is gisteravond per vliegtuig uit Washington naar Londen vertrokken.

Voor zijn vertrek verklaarde Dulles, dat zijn overleg met de Europese leiders ongetwijfeld zal bijdragen tot versterking van de Westelijke eenheid.

Hij hoopte dat bepaalde vorderingen in de richting van de hereniging van Duitsland, die al veel eerder gemaakt hadden moeten worden, nu door de grote vier — de V. S., Engeland, Frankrijk en de Sowjet-Unie — geboekt zullen kunnen worden.

Diplomatieke waarnemers in Londen zijn van mening dat uit Dulles' besprekingen in Europa een belangrijke wijziging in het Westelijke standpunt over de Duitse kwestie kan voortvloeien.

Men is het er echter over eens dat de diepste reden van zijn bezoek aan Londen, Parijs en Bonn niet bekend is geworden.

## Conferentie Gemenebest-premiers?

Londen. — Uit goedingelichte bron wordt vernomen, dat er op het ogenblik overleg wordt gepleegd tussen Londen en de andere landen van het Gemenebest over een conferentie van Gemenebest-premiers die eind juni en begin juli in Londen zou moeten worden gehouden. Er zou dan gesproken worden over het Midden-Oosten en de economische betrekkingen met de Europese economische gemeenschap.

Berechting „oorlogsmisdadigers" voortgezet

## Wordt Fidel Castro candidaat gesteld voor presidentschap?

Havana. — Een krijgsraad te Havana heeft dinsdag drie burgers en een voormalige sergeant wegens „oorlogsmisdaden" ter dood veroordeeld. Het vonnis over de sergeant werd gewijzigd in dertig jaar gevangenisstraf. Een andere oud-militair kreeg twintig jaar.

Intussen heeft de aartsbisschop van Santiago, op Cuba, op de leider van de opstand tegen Batista, Fidel Castro, en de voorlopige president, Urrutia, een beroep gedaan klementie te betonen bij het berechten van oorlogsmisdadigers.

Krijgsraden in Havana hebben gisteravond nog negen doodstraffen geveld en vijf personen veroordeeld tot gevangenisstraffen. Drie mensen die wegens „oorlogsmisdaden" terechtstonden werden vrijgesproken. Een der ter dood veroordeelden is een kapitein die te Puerto Padre tien mannen zou hebben doodgeschoten.

**De nationale coordinator van de revolutionaire beweging van de 26e jolí, Fernandez, heeft verklaard dat de beweging een politieke partij moet worden. Zij zou haar leider, Fidel Castro, kandidaat voor het presidentschap moeten stellen. Om het program van de revolutionaire beweging uit te voeren is tijd nodig, aldus Fernandez, en niemand is daarvoor beter gesihikt dan Castro.**

## Staking in New Yorkse haven

New York. — Sedert zaterdag middernacht wordt er door de bemanningen van de sleepboten en olieboten in de haven van New York gestaakt wegens een loongeschil. Na een bemiddelingspoging van de burgemeester van New York, Wagner, zouden de onderhandelingen tussen de beide partijen dinsdag worden voortgezet. De betrokken werknemers — ongeveer 4.000 in totaal — eisen een loonsverhoging van een dollar per uur, terwijl de werkgevers slechts 21 cents per uur aanbieden.

## „SRANANG TORIE"

● Over enkele dagen worden in Suriname verwacht enkele deskundigen uit Houston (Texas), die voor de Colmar magnetisch onderzoek zullen verrichten in het noord-westen van Suriname. ● Gisteren zijn de geweerschutters, die aan schietwedstrijden tegen Engelse militairen en politiemannen van Brits Guyana hebben deelgenomen, uit Georgetown teruggekeerd. De militairen van het Engelse Worcestershire Regiment versloegen de deelnemers van Brits Guyana en Suriname. De wedstrijd tussen Brits Guyana en Suriname werd door Brits Guyana met 59 punten gewonnen. ● Gisteren is uit Nederland aangekomen drs D. M. Thijs van de Stichting Culturele Samenwerking. In Suriname zal hij routine-besprekingen voeren, kulturele zaken betreffende. De heer Thijs zal ongeveer drie weken in Suriname verblijven, waarna hij naar de Nederlandse Antillen vertrekt. ● Op 6 maart as. zal de Loterij Excelsior op nieuwe basis worden voortgezet. In paats van 91 zullen er thans 746 winnende loten worden getrokken. Om het verlies op te vangen, zullen er meer lagere prijzen worden toegekend. Een en ander werd besloten om de konkurrentie van de Fortuna, die in Suriname een gretige afzet vindt, tegen te gaan. ● De centrale recherche krijgt binnenkort de beschikking over een technische opsporingsdienst, die met de modernste apparatuur zal zijn uitgerust.

# De heer W. A. DE JONGE van de N.V. Philips Gloeilampenfabriek naar CURACAO

**Willemstad. — Op vrijdag 6 februari as. wordt voor een kort bezoek aan Curaçao verwacht de heer W. A. de Jonge, lid van de Raad van Bestuur der N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken te Eindhoven. Doel van de komst van de heer De Jonge is o.m. bezoek aan verschillende autoriteiten en financiële instellingen, alsmede de introduktie van de heer D. J. Broos, die de verschillende belangen van Philips in Zuid- en Midden-Amerika zal coördineren.**

De heer De Jonge werd in 1950 tot sekretaris der N.V. Philips Gloeilampenfabrieken benoemd. In 1952 en in 1954 werd hij resp. tot direkteur der Financiële Zaken en Lid van de Raad van Bestuur benoemd. Hij heeft de stoot gegeven tot 3 aandelen emissies, nl. in 1955 van Hf 77.000.000,— en Hf 36.000.000,— preferent eveneens in 1956 van Hf 178.000.000,— en in 1957 Hf 200.000.000,— converteerbare obligaties, welke alle een groot sukses waren. Vooral de laatste emissie voor Nederlandse begrippen ongekend groot, oogstte door haar bijzondere aspekten in binnen- en buitenland veel lof. Deze emissies maakten de aanzienlijke expansies van de N.V. van na de oorlog mogelijk.

De heer De Jonge is financieel adviseur van verschillende vennootschappen. Heeft verschillende commissariaten en doet in zijn woonplaats (Geldrop) veel voor onderwijs en het Rode Kruis.

W. A. de Jonge

Op dinsdag 20 februari zal de heer De Jonge naar New York vertrekken.

## GROETENPROGRAMMA

Willemstad. — Hedenavond zullen Radio-Hoyer II om 17.30 uur en Radio-Hoyer II om 18.00 uur een groetenprogramma uitzenden. Het programma is opgenomen in het St Ignatius Ziekenhuis te Breda. U kunt de stemmen beluisteren van: Erich Daal, Sylvia Mchillal en Edith Cudgon.

## Franse Protestantse reactie op Oecumenisch Concilie

Parijs. — In een interview met het rechtsgeoriënteerde dagblad Paris Journal heeft de president van de Franse protestantse federatie, Marc Boegner, naar aanleiding van het aangekondigde Oecumenisch Concilie gezegd, dat indien geen vertegenwoordigers van de Anglicaanse, Lutherse en Hervormde kerk worden uitgenodigd deel te nemen aan de concilie, die tot een „verscherping van de bestaande verdeeldheid tussen de kerken zou kunnen leiden".

Volgens „Paris Journal" zou Boegner voorts gezegd hebben dat de eenheid van de christelijke kerken door zowel de wereldraad van kerken als de kerken die niet bij de raad aangesloten zijn, in het bijzonder de Rooms-Katholieke Kerk, niet allen wenselijk maar ook nodig wordt geacht.

Het zou een grote stap voorwaarts betekenen, als Paus Joannes het voornemen heeft de Anglicaanse Lutherse en Hervormde Kerk uit te nodigen. Maar indien alleen afgevaardigden van de Orthodoxe Kerken worden uitgenodigd zou het concilie mogelijk niet leiden tot een toenadering maar tot een verscherping van de verhoudingen, aldus Boegner.

St Louis. — De raffinaderij van de Shell Oil Company te Wood River in Illinois, is sedert het weekeinde gesloten wegens een staking, veroorzaakt door een geschil over een nieuwe arbeidsovereenkomst.

## Politieberichten

**Vrouw door „dure" hond gebeten.**

Om 10.50 uur vroeg op Dominguito een vrouw assistentie, omdat zij op de weg te Rooi Santoe aangevallen was door een hond, die haar twee maal gebeten had. Haar werd eerste hulp verleend, terwijl zij door een dokter verder medisch behandeld werd.

De hond bleek toe te behoren aan een alleen wonende vrouw. De kosten werden door de bezitster der hond vergoed, terwijl een procesverbaal werd opgemaakt wegens het niet betalen van de hondenbelasting.

**Stenen gooien veroorzaakte een lachtoffer.**

Om 17.00 uur werd een patrouille gedirigeerd naar de Sumatrastraat vaar tijdens het gooien met stenen door een groep jongens uit de omgeving een 5-jarige jongen aan zijn hoofd getroffen werd. De moeder van de knaap had de jongen zelf al naar de dokter gebracht. De andere jongens werden onderhouden.

**Smeulend vuur veroorzaakte brand.**

Om 8.30 uur werd er brand gemeld op Jongbloed. Het bleek dat een koopman in een vuilnisemmer papier had verbrand. Hij was van mening dat dit papier uitgebrand was en gooide toen vuilnisafval in de emmer. Het personeel van de Reinigingsdienst nam de emmer en gooide de inhoud op de grote vuilnishoop, tegenover een perceel op Jong-bloed. Na enige ogenblikken begon het vuil brand te vatten. De brand werd geblust door de spuit van Rio Canario. Er deed zich geen materiële schade voor.

**Tegen de lamp gelopen.**

Om 15.25 uur werd gemeld door het personeel van het Brionplein dat een man was aangehouden, die getracht had op een door hem „gevonden" spaarbankboekje van de I.B.U. geld op te nemen.

Hij had het geval als volgt geconsenseerd: de werkman, wonende in Westpunt, wilde op het spaarbankboekje ten name van M. 100 gulden opnemen. Hij deed het voorkomen of hij een zoon van M. was. Het een briefje (gefingeerd) ondertekend door M. kwam hij bij de bank. Doch de cassière wist dat M. geen kinderen had. In plaats van geld te geven waarschuwde zij de Politie.

Bij verder onderzoek bleek dat gistermorgen bij M. naast het bedoelde boekje ook een herenarmband-horloge was ontvreemd, vermoedelijk door middel van braak. De aangehouden man houdt echter vol dat hij het boekje op het Brionplein gevonden heeft en dat het horloge, dat in zijn bezit werd aangetroffen, door hem gekocht was.

Hij is in verzekerde bewaring opgesloten.

**Verkeersperikelen.**

Om 16.40 uur had op de Schottegatweg West een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. Het gebeurde ter hoogte van de Rooseveltweg. Bij het oprijden van de Schottegatweg moest de eerste auto plotseling stoppen voor een fietser en de achter hem rijdende auto reed toen op hem in. Schade: 300 gld.

Om 17.25 uur had op de Rifwaterstraat een aanrijding plaats. Een 8-jarige jongen rende zonder op het verkeer te letten vanuit een koraal de weg over. Tegelijkertijd naderde een taxi met matige snelheid. Ondanks krachtig remmen kon de bestuurder hiervan niet voorkomen dat de jongen tegen de wagen opbotste. Na de botsing bleek de jongen tegen een lichtmast gevallen te zijn. Hij liep daarbij een gebroken linkeronderarm en een hersenschudding op. Ter behandeling werd hij in het hospitaal opgenomen.

Totale schade ongeveer 500 gld.

**Het in- en uitgaande verkeer.**

Vliegtuigen: aangekomen 10; vertrokken 15; tankers aangek. 13, vertr. 9; vrachtschepen 9, vertr. 8; zeilschepen aangek. 2 vertr. 1; passagiers per vliegtuig aangek. 126; vertr. 181, doorgegaan 124; passagiers per boot aangekomen 7, vertrokken 4, doorgegaan 602.



## EMMASTAD

**WACHTDIENST C.P.I.M.**

**Telegram Afdeling**
Van 7.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos tel. 3209
b. g. g. tel: 2400

**Personeel Afdeling.**
J. D. Plantijn, Punta Cardónweg 2, tel: 43351 Weis Afó.
b. g. g. tel: 2400

**Materialen Dienst.**
P. Berends tel. 2869
**O.S.M.**
**Rederij Scheepsagentschappen**
H. Dania tel: 3693

**Theater Asiento:**
Filmliga.







## AGENDA

**West-End:**
„Terror Street" om 7 en 9 uur.

**Cinelandia**
„That night", om 7 en 9 uur.

**Roxy:**
Laatste opvoering van „Trufaldino" om 8.30 uur.

**Caribe.**
„Rock all nigth"

**Royal:**
„Maten a ese Hombre"

**Cine-truck:**
Hedenavond voorstelling op Steenrijk.

**C.V.B.-nieuws:**
Hedenavond om 8.00 uur in het Rifstadion, Centro Dominguito vs. Sport Verein „Zurich".

## Agenda Aruba

**Kantoor Amigoe**

**Toricellistraat 16, tel: 1233.**
**Woensdag 4 Februari 1959**

**BIOSCOPEN.**

**De Veer:**
Om 8.30 uur, optreden Panamese Combo: Panatico, met de film „Quantez" met Fred Mac. Murray, en Dorothy Malone. (18 jaar).

**Rialto:**
Om 8 uur, kroning van Z. H. Paus Johannes XXII, met de film „Hora y media de balazos" met Resortes Jose E. Moreno Lucy Gonzalez (18 jaar.)

**Principal:**
Om 8 uur „The Oklahoman", met Joel Mc. Crea, en Barbara Hale" (18 jaar).

**Aurora:**
„Verboden huwelijk" om 8 uur, met Martin Benrath en Gertrud Kuckelmann, in (Duits met Ned. tekst) (18 jaar)

## Lijst gevonden voorwerpen

*Willemstad. — Lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 26 januari t/m 1 februari 1959.*

1 KLM-tas inh.: voetbalattributen.
1 zwarte kinderschoen.
1 geldsbedrag.
1 kastsleutel.
1 zonnebril in etui.
1 zonnebril met bruin gevlamd montuur.
1 gouden Shell-speldje.
1 grijze tas met broodtrommel en fles.
1 dames polshorloge (defect).
1 bruin sleuteletui w.i. 2 sleutels.
1 goudkleurige borstspeld.
1 Ned. psalmboek.

*Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie Kamer 5-A.*

**Savaneta**
„The tin star" om 7.30 uur met Henry Fonda, Anthony Perkins, Betsy Palmer. (18 jaar).

**Botica's**
O'stad. Botica Aruba tel: 1080
S. Nicolaas Botica Central tel: 5119.

## Minister KROON naar NEDERLAND

Willemstad. — Zoals bekend is de noodouderdomvoorziening wordt den omgezet in een ouderdomsverzekering. De voorbereidingen daartoe zijn thans zover gevorderd dat een en ander binnen niet al te lange tijd zijn beslag zal krijgen. Voorts zal zoals reeds eerder werd aangekondigd door de regering worden overgegaan tot oprichting van een sociale verzekeringsbank waaronder alle sociale verzekeringen zullen worden ondergebracht.

Vrijdag vertrekt de minister van sociale en en economische zaken de heer C. D. Kroon per KLM naar Nederland voor het voeren van besprekingen verband houdende met bovengenoemde aangelegenheden.

## Extra-prijzen fair Vaersenbaai

Willemstad. — De Faircommissie van de Politie Sport Vereniging maakt bekend, dat de extra-prijzen op de toegangskaarten van de bezoekers van de fair op Vaersenbaai zijn:
op 30 jan.: no. 35 (foodmixer, nog niet afgehaald);
op 31 jan.: no. 125 (Philipsradio, nog niet afgehaald);
op 1 febr.: no. 431 (schrijfmachine).



# AMIGOE VAN DE JEUGD



## ÉÉN BEET IS GENOEG...

Hasselborg schoof z'n riem naar voren, waaraan z'n jachtmes hing. Hij draaide zich om en zette zijn geweer tegen een struik. Hij gaf zijn wapen enkele vriendelijke klopjes, alsof het een goede vriend was. Daarop trok hij het mes uit de schede en maakte aanstalen om de beer te gaan villen. Maar toen hij zich omdraaide, leek het wel alsof er vóór hem een duister gordijn was opgetrokken vol donkerbruine en bijna zwarte vlekken. Hij begreep onmiddellijk, wat er eigenlijk aan de hand was.

Instinctmatig hief Hasselborg zijn blikken naar de top van deze schaduw. Zijn mond viel open van verbazing, toen hij zag, dat het de reusachtige massa van de beer was, die over hem heen stond gebukt als een dreigend noodlot. De met bloed doorlopen ogen van het monster keken uit de hoogte op hem neer. Hasselborg zag dit alles als door een waas. Vlak tegen hem aan, voelde hij een grote, slappe klauw. De jager dacht zelfs niet meer aan de stelregel, dat men nooit bij een beer moet komen, vóórdat men zeker weet, dat hij dood is. Zijn geweer stond twee stappen achter hem tegen een struik, buiten zijn bereik en dus nutteloos. Hasselborg kon in dit ogenblik aan niets meer denken. De vervaarlijke muil van de beer sperde zich plotseling wagenwijd open en sloeg toen met een klap dicht. De geweldige hoektanden knarsten over elkaar.

De eerste beweging van Hasselborg was geweest de linkerarm afwerend omhoog te houden. In de hand hield hij nog zijn mes geklemd. Weglopen kon hij niet meer en hij dacht daar zelfs niet aan. Hij wist, dat het dier hem met één slag van zijn klauw kon doodslaan. Hasselborg was altijd een dapper man geweest, maar zijn bloed stolde toch in zijn aderen, toen hij de muil van het dier zag dichtslaan. Het monster maakte aanstalten om zich voorover te laten vallen. Zijn ene, gezonde klauw stak het reeds naar voren, gereed om toe te slaan.

Angst wekt bij mensen verschillende reacties. Er zijn er, die van pure schrik beginnen te stotteren. Anderen reageren instinctmatig met de armen of de benen, al naar gelang zij die reeds hebben moeten oefenen in vroegere gevaren. Tot deze categorie behoorde Hasselborg. Hij liet zijn mes vallen, maakte een halve draai en nam een sprong zijwaarts met alle kracht, die zijn sterke benen konden opbrengen. Hij belandde op zijn buik en bleef zo liggen. Een gelukkig toeval had gewild, dat daar juist een smalle sloot liep in de modder en de rotte planten van de wei. Het was een diepe gleuf, ongeveer anderhalve meter diep, zoals bevers die maken, wanneer zij van de ene hut naar de andere kanalen aanleggen. Als een verschrikt konijn werkte hij zich naar beneden. Voor zijn voeten en benen vond hij wel een geschikte plaats, maar voor de rest van zijn lichaam was er maar weinig dekking. Hij begroef daarom het hoofd maar diep in de armen en wachtte af. Hij voelde een gewicht op zijn rug drukken. Misschien was het alleen maar kille angst. Maar Hasselborg voelde een verscheurende pijn, toen de klauw van de beer toesloeg. Het dier trachtte hem op de rug te draaien.



*Het ging wel langzaam, maar hij kwam toch een paar meter vooruit.*

Wanneer het daarin slaagde, dan was het met Hasselborg gedaan. Hij beet daarom door de pijn heen en voelde toen, hoe de beer zijn riem afrukte en zijn hemd en broek aan flarden scheurde. Over zijn rug gleed de hete adem van het monster. Hij voelde de zware klauw thans op zijn schouder. Zou de beer er ook zijn tanden inslaan? Er was geen enkel lichaamsdeel dat aan deze sterke kaken zou kunnen weerstaan. De klauw sloeg opnieuw toe, maar gleed weer weg.

Hasselborg begroef zijn vingers diep in de modder om enig houvast te hebben: de beer mocht hem in geen geval omdraaien. Maar als het monster nog lang aanhield, dan was het toch met hem gedaan. Eén beet was genoeg, één enkele beet.

Nog altijd voelde hij de hete adem van het dier over zijn rug strijken. Hij rook de vieze lucht van vis en rotte planten. De beer stootte een grommend gebrul uit, dat klonk als het gedonder van een voorbijrazende trein, een gebrul, dat plotseling werd gesmoord, doordat hij zijn tanden begroef in de schouder van de jager. Hasselborg drukte zijn mond diep in de modder en wist niets meer! Was dit dan de dood?

Hij kwam weer tot bewustzijn in de schemering van de vallende avond. Er viel een zware regen en hij lag in een poel van modderig water. Zoals hij daar lag, begon hij er gretig van te drinken. Een beweging maken kon hij niet; zijn ruggegraat moest gebroken zijn. Neen, toch niet, want hij kon een been bewegen en het langzaam onder zijn lichaam optrekken. Zijn linkerarm kon hij niet bewegen, zijn rechter wel en daarmee trok hij zich half overeind.

Versuft keek hij om zich heen en naar de schemering, die in de wolken hing; maar hij kon niet zeggen of dit het einde of het begin van de dag betekende. Van zijn kleren waren alleen maar modderige doordrenkte flarden over. Zijn linkerarm hing wit en gezwollen aan zijn schouder. Hij kon hem niet meer gebruiken. Wel probeerde hij op zijn benen te gaan staan, maar hij viel voorover op zijn gewonde schouder. Hij had een gevoel alsof men hem met messen doorstak.

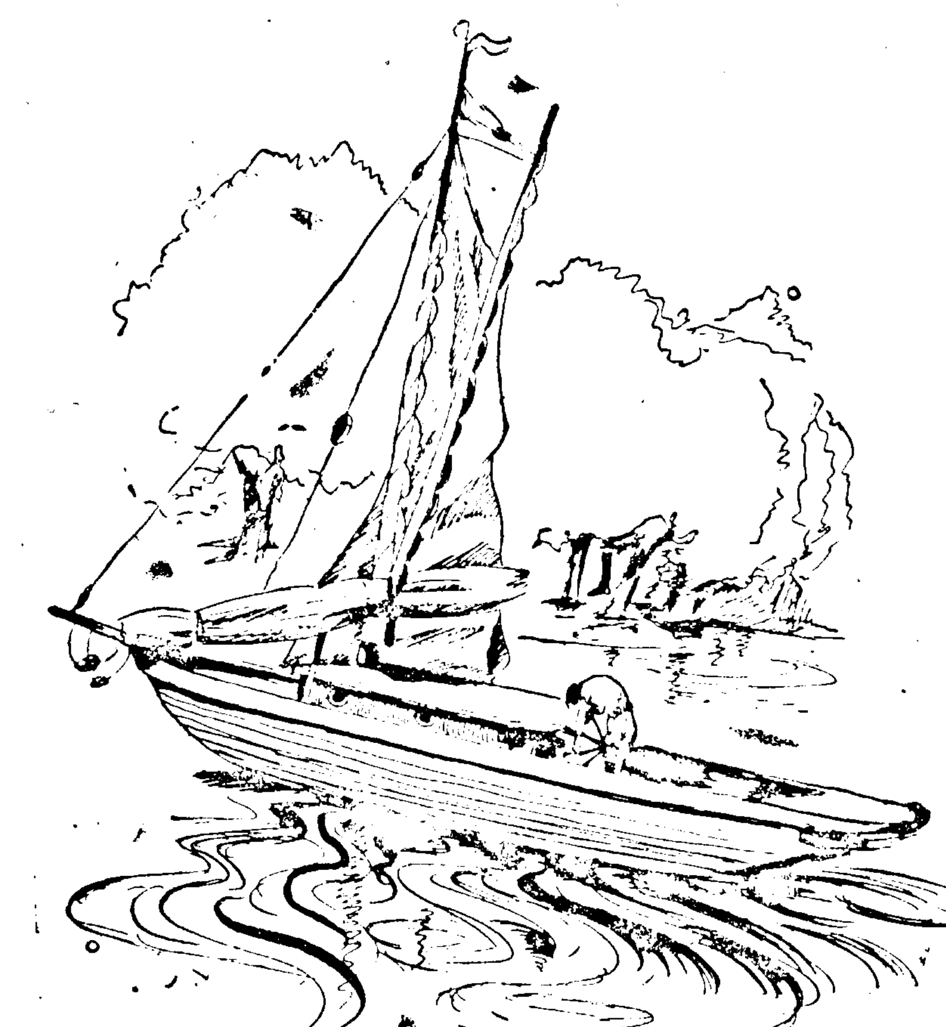
Hij zou op handen en voeten verder moeten kruipen. Hij probeerde het. Het ging wel langzaam, maar hij kwam toch een paar meter vooruit. Zijn hand raakte in het gras iets kouds aan; het was zijn geweer, waarop de roest zich reeds begon af te zetten. Hij nam het wapen in zijn gezonde hand en onderzocht het; de kolf was afgebroken en het magazijn was ingedeukt door scherpe tanden alsof men er met een hamer op had geslagen. De loop en wat er nog verder van zijn geweer over was, gebruikte Hasselborg als stok om er op te steunen. Zo kon hij tenminste nog min of meer rechtop lopen, al duizelde het hem dan voor de ogen bij de eerste stap en waggelde hij verder als een dronkeman. Instinctmatig, zoals elke jager dat doet, speurde hij de wei nog eens af om te zien, waar zijn aanvaller was gebleven. Maar nergens op de donkergroene grasmat kon hij nog een bruine pelshoop ontdekken. Misschien lag het monster nu ergens zijn wonden af te likken en wachtte het, totdat die mens daar verdwenen was. Hasselborg keerde zich langzaam om en richtte zijn onzekere schreden naar de dam.

De nacht was reeds koolzwart, toen hij de kreek bereikte. Het grootste deel van de terugweg had hij afgelegd nu eens kruipend op handen en voeten, dan weer zich voortslepend, zijn ene gezonde arm steunend op het stuk geweer. Hij liet zich op het strand neervallen en bracht de rest van de nacht meer bewusteloos dan slapend in de regen door. De koude van de morgen maakte hem nog vóór de dageraad wakker. Hij liet zijn kapotte geweer liggen en begon met zijn verstijfde vingers de boot los te knopen. Het touw was door de regen gezwollen, maar hij slaagde er toch in de knoop te ontwarren. Toen waadde hij het water in; dit stond tot aan zijn middel, toen hij bij zijn boot kwam. Met zijn ene, goede hand greep hij een dol vast. Hij moest weer vechten tegen een flauwte, die zijn ogen als met een donkere wolk overschaduwde. Als hij nu bewusteloos werd, dan zou hij verdrinken.

Maar een mens beschikt altijd nog over een reserve aan wilskracht, wanneer al zijn energie verbruikt lijkt. Het was op deze laatste vlam van bewustzijn, dat Hasselborg teerde. Zonder acht te slaan op de pijn hees hij zich aan boord en liet zich volkomen uitgeput vallen in een plas vuil water onder in de boot. Toen hij de ogen weer opende, voelde hij, dat hij geslapen had. Nu moest hij nog het anker lichten en hulp gaan zoeken om zijn wonden te verplegen. Ja, dat anker! Hoe zou hij dat zware, ijzeren ding uit de modder kunnen trekken? Er was geen windas of een ander hulpmiddel en daarom moest het gebeuren met de kracht van zijn ene gave arm. Hij sleepte zich naar de boeg en begon aan de ketting te trekken, die strak gespannen stond, omdat de vloed intussen was komen opzetten. Hij voelde, dat er een beetje beweging in was te krijgen en dat de ankertanden over de bodem sleepten. Maar hij kreeg het ding niet omhoog.

Hij voelde zich misselijk en dat kwam niet alleen van het bloedverlies. Daarom kroop hij terug naar het roefje, trok twee dekens naar zich toe en wikkelde zich daarin.

In de namiddag probeerde hij opnieuw het anker te lichten. Het was allemaal vergeefse moeite. Zo bleef hij liggen en zijn gedachten gingen naar zijn huisje in Mole Harbour op het Admiraliteitseiland. Hij vroeg zich af, of hij het nog wel ooit zou terugzien.



*Mét een flinke zeewind in de rug liep de boot op het strand toe en boorde zich daar vast in het zand.*

Op de morgen van de derde dag kon Hasselborg zich nog maar nauwelijks bewegen, maar zijn geest werkte veel helderder. Hij zou en moest nog een poging wagen zich te redden. Toen viel zijn oog op een bijl: Zou het stalen blad er van hard genoeg zijn om door een ketting te bijten? Hij sleepte zich er heen en begon er aan te rukken; het lederen riempje, waarmee de bijl aan de haak hing, brak en met een slag kwam zij omlaag, ondanks een zwakke poging van Hasselborg om haar in de val te remmen. Ze was zwaar, zwaar genoeg om er een ketting mee door te hakken. Met een uiterste krachtsinspanning hees hij zich op de knieën. Kon hij nu nog maar kracht vergaren voor één enkele slag. In Hasselborg's blauwgrijze ogen lichtte de vonk op van een laatste beslissende poging. Hij greep de bijl halverwege de steel vast en zwaaide haar met zijn ene hand bovenarms op de ketting. Het vuur spetterde er uit; de ketting brak en viel in het water.

In de ochtendschemering van de volgende morgen dreef een scheepje met een half gehesen zeil het haventje binnen van het Indianendorp Hoonah. De enige opvarende deed geen enkele poging om vaart te verminderen of aan te leggen. Het zeil van dit vreemde bootje was trouwens vast tegen de mast aangebonden en de schipper hing over het stuurrad. Met een flinke zeewind in de rug liep de boot hard op het strand toe en boorde zich daar vast in het zand.

Toen de Indianen Hasselborg van het stuurrad lichtten, dachten zij, dat hij dood was. Maar zij waren goede gastheren en daarom bleef Hasselborg leven en kon hij zijn verhaal over die reusachtige beer nog eens navertellen. Nu is hij ongeveer zeventig jaar oud. Zijn baard is sneeuwwit en zijn linkerarm maakt nog steeds rare bewegingen. Men kan het hem aanzien, dat hij eens een duel op leven en dood heeft uitgevochten met het grootste wilde dier van Alaska. Gezeten op de veranda van zijn huisje in Mole Harbour praat hij nu en dan nog wel over dit wonderlijke gevecht en wanneer men aan het einde van zijn verhaal vraagt, of hij later nog eens teruggegaan is om op de beer te jagen, dan zegt Allan Hasselborg met een flikkering in zijn ogen: „Neen, één beet is genoeg."

*Frank C. Hibben*

## Brief
### van Tante Corry

Beste neefjes en nichtjes,

Hoe maken jullie allemaal het, met tante gaat het best.

Hoe gaat het op school maken jullie goede vorderingen?

De oplossing uit ons vorig nummer is: Luiden, voeten, arend, agent, matroos. Uit de brieven heb ik kunnen merken dat 't heel makkelijk was, ik ontving namelijk 178 brieven en tante heeft er in geen tijden zoveel ontvangen, niet eens de helft.

Het uitgeloofde boek is gewonnen door Tessie van Sprang, gefeliciteerd Tessie. Corry van Rickevorsel, Maureen Girigori, Maryles Girigori, Louise Elstak, Lilian Elstak, Frans Curiel, Julienne Curiel, heten wij van harte welkom; ook de neefjes en nichtjes Grace en Violet Martina, Rudolf en Roberto Josefa, Wijnand Kroeze, Roald Vos en Suntley Eugene, Scarlet Maureen en Claret Tweeboom zijn welkom.

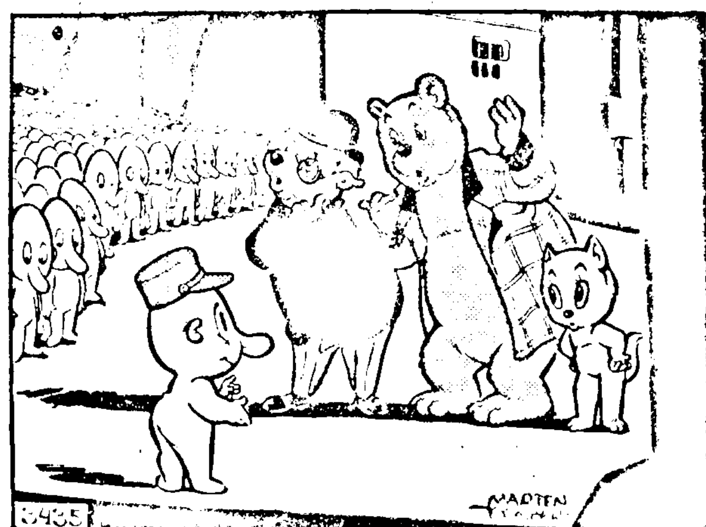
De kindertjes Voss hadden de voor laatste puzzle fout daarom staan ze nu met 10 punten achter. De honderd punten werden behaald door:

Carmen Nijbroek, Georgette Labad, Ramon Labad, Aurelia Gimenez, Esther Ignatius, Mildred King, M. Orman, Vivian Gabriela, Zaida van Hoop, Dennis Chundro, Roy Chundro.

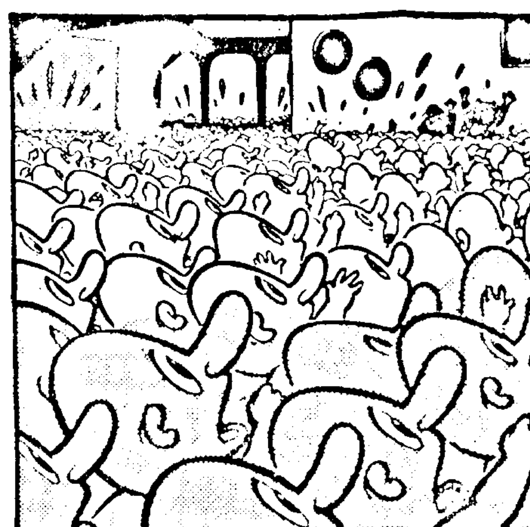
Inzendingen van oplossingen en brieven moeten uiterlijk 14 februari a.s. binnen zijn en voorzien van naam alsmede het aantal behaalde punten. Dag kindertjes tot de volgende keer.

**Tante Corry.**









3435 Het groepje staarde enige tijd zwijgend naar de menigte — en de menigte staarde terug. Toen wendde heer Bommel zich tot de gids.

„Wat willen al deze lieden?" vroeg hij ontdaan.

„Ik weet het niet" zei het ventje. „Wat u wilt, natuurlijk!"

„Maar dat is stuitend!" sprak nu de ambtenaar Dorknoper. „Dat kan niet mogelijk zijn. Natuurlijk heeft men ook hier een eigen wil!"

„Zoals U wilt", gaf het gidsje toe. „Wat is een eigen wil?"

„U bent me een kwant!" hernam de beambte geprikkeld. „Een eigen wil is...... hm. Wel, dat is alles wat men zelf wil. Dat spreekt".

Maar hoe weet men wat men zelf wil?" hield het mannetje aan. Wat wil deze bevolking?"

Nu werd het de hooggeplaatste klerk teveel.

„Hetzelfde als iedere andere bevolking natuurlijk!" riep hij uit. „Ook deze brave lieden willen zonder twijfel goede sociale voorzieningen en ouderdomspensioenen. En natuurlijk willen ook zij graag bromfietsen om van de natuur te kunnen genieten! Wat dacht u?"

„O juist", prevelde de gids. „Net zoals u zegt!"

De heer Dorknoper wilde zijn betoog vervolgen, doch nu werd hij onderbroken door het volk dat keurig in de maat begon te roepen.

„Wij willen sociale voorzieningen!" riep de menigte. „Wij willen bromfietsen om van de natuur te kunnen genieten!"

„Ziet u wel?" mompelde de beambte. Doch zijn stem klonk onzeker.



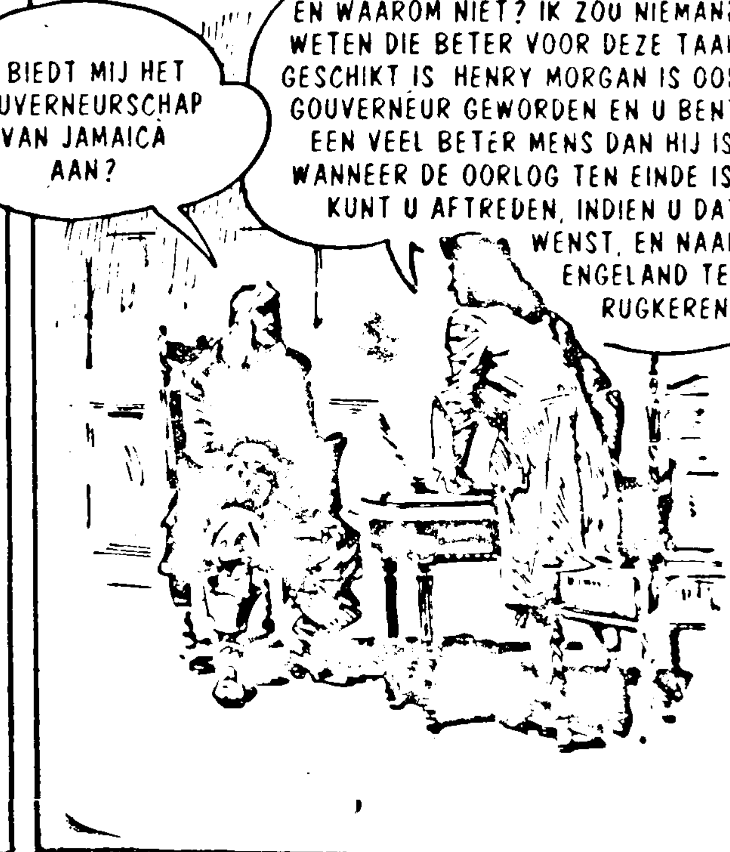







69—42 Zo snel als maar enigszins mogelijk is komen de mensen nu uit de vluchtgang. Degenen die achteraan zijn zorgen wel dat de voorsten opschieten, want ze horen heel ver achter zich het gerommel van de achtervolgers. Vol ongeduld wachten de overigen tot eindelijk de laatste man uit het luik komt. „Nu de uitgang grondig afsluiten", zegt Eric. „Svein help me een handje", jij weet er wel raad mee". De lange Sakser behoeft geen aansporing. Zware stenen en armdikke takken sleepte hij aan en zo weten Eric en hij dus het luik dusdanig te blokkeren, dat het muurvast zit. „Ja", zegt de Noorman, terwijl hij zijn blikken over de ongeduldig op vertrekken aandringende groep laat gaan. „Alles tot je dienst en ik denk dat ze ons nu bovengronds ook wel gauw achterna komen. Maar waar zijn de anderen gebleven; vrouwen en kinderen? Waar moeten wij die zoeken? We weten helemaal niet waar we ons bevinden. Is er hier ergens een meer of rivier die mogelijkheid biedt te ontsnappen?" vraagt hij aan de krijgers van de nederzetting? Maar de mannen blijken net zo min op de hoogte te zijn, ze weten heg noch steg. „De tijd dringt, we moeten weg maar waarheen?"



| | | |
|---|---|---|
| Tessie van Sprang | 1 | BOEK |
| Georgette Labad | 1 | " |
| Carmen Nijbroek | 1 | " |
| Ramon Labad | 1 | " |
| Aurelia Gemenez | 1 | " |
| Esther Ignatius | 1 | " |
| Mildred King | 1 | " |
| M. Orman | 1 | " |
| Vivian Gabriela | 1 | " |
| Zaida van Hoop | 1 | " |
| Lilian Chundro | 1 | " |
| Roy Chundro | 1 | " |
| Hubert Borschot | 90 | punten |
| Stella Poulino | 90 | " |
| Rubia Escolastica | 90 | " |
| Edward Profeet | 90 | " |
| Ivy Sambo | 90 | " |
| Magnolia Thielman | 90 | " |
| Vincent Jansen | 90 | " |
| Mildred Jansen | 90 | " |
| Joyce Leysner | 90 | " |
| Jeanette Thijssen | 90 | " |
| Joyce Perry | 90 | " |
| Lorine Hu-A-Ng | 90 | " |
| Roy Huggins | 90 | " |
| Marcel Pourier | 90 | " |
| Rudy Pourier | 90 | " |
| Geny Pourier | 90 | " |
| Diana Pietersz | 90 | " |
| Harold Arvelo | 90 | " |
| Humphrey Vivas | 90 | " |
| Inid Vivas | 90 | " |
| Marvin Vivas | 90 | " |
| Maritza Vivas | 90 | " |
| Regina Haseth | 90 | " |
| Siegfried Romer | 90 | " |
| Joep van Roosmalen | 90 | " |
| Henna Nijbroek | 90 | " |
| Ingrid v. Eyma | 90 | " |
| Sharon v. Eyma | 90 | " |
| Cynthia Dijkstra | 90 | " |
| Aspacia Medema | 90 | " |
| Oscar Ugueto | 90 | " |
| Reina Orman | 90 | " |
| Rita Meyer | 90 | " |
| Florentina Mathilda | 80 | punten |
| Glenda d.C. Gomez | 80 | " |
| Sorayda d.C. Gomez | 80 | " |
| Mayda d.C. Gomez | 80 | " |
| Humphrey d.C. Gomez | 80 | " |
| Helen Wanner | 80 | " |
| Doreen Peterson | 80 | " |
| Nilva de Jezus | 80 | " |
| Otmar Curiel | 80 | " |
| Casilda Felipa | 80 | " |
| Candida Felipa | 80 | " |
| Malva Felipa | 80 | " |
| Ida Felipa | 80 | " |
| Monica Felipa | 80 | " |
| Rinette Drenthe | 80 | " |
| Chester Conner | 80 | " |
| Mirtha Casseres | 80 | " |
| Oswin Casseres | 80 | " |
| Gerda MacNack | 80 | " |
| P. Loe | 80 | " |
| Asmira Antersijn | 80 | " |
| Carla Antersijn | 80 | " |
| Erwin Lambertina | 80 | " |
| Edeltrud Juda | 80 | " |
| Blanca Rier | 80 | " |
| Imro Schoonhoven | 80 | " |
| Hubert Neslo | 80 | " |
| Alex Mariano | 80 | " |
| Edna Mariano | 80 | " |
| Juliet Tremus | 80 | " |
| Joy Martina | 80 | " |
| Noimi Constancia | 80 | " |
| Aitel Isebia | 80 | " |
| Harold de Miranda | 80 | " |
| Ingrid Haseth | 80 | " |
| Rita Caster | 80 | " |
| Astrid Meyer | 80 | " |
| Jan van Roosmalen | 80 | " |
| Carlien Nijbroek | 80 | " |
| Evelien Smith | 80 | " |
| Edith Smith | 80 | " |
| Maritza Roosberg | 80 | " |
| Remy Angad Gaur | 80 | " |
| Jan van Sprang | 80 | " |
| Willy Lobo | 80 | " |
| Hertha van Sprang | 80 | " |
| Helen van Sprang | 80 | " |
| Alicia Pieters | 80 | " |
| Melvyn Dovale | 80 | " |
| Roland Dovale | 80 | " |
| Raymond Dovale | 80 | " |
| Ruthmila Pocornie | 80 | " |
| Treesje Juda | 70 | " |
| Jacques Hernandez | 70 | " |
| Mathilda Laurens | 70 | " |
| George Curiel | 70 | " |
| Vivienne Pieters | 70 | " |
| Claverina Lichtenberg | 70 | " |
| Juliette Wilson | 70 | " |
| Yvonne Wilson | 70 | " |
| Lucia Ignatius | 70 | " |
| Elvia Obispo | 70 | " |
| Iris Paulino | 70 | " |
| Marjorie Paulino | 70 | " |
| Sifrieda Paulino | 70 | " |
| Daniel Wever | 70 | " |
| Ronald Sambo | 70 | " |
| Irene Sambo | 70 | " |
| Myrna Sambo | 70 | " |
| Yvonne Lichtenberg | 70 | " |
| Lean v Opstal | 70 | " |
| William Thomas | 70 | " |
| Nievis Gaari | 70 | " |
| Ivy Gaari | 70 | " |
| Gene Nahr | 70 | " |
| Jan Spaan | 70 | " |
| Stowell Hupsel | 70 | " |
| Melvyn Hupsel | 70 | " |
| Thomas Mathilda | 70 | " |
| Huub Moeniralm | 70 | " |
| Rieke Moeniralm | 70 | " |
| Marcel Hu-A-Ng | 70 | " |
| Roland Neslo | 70 | " |
| E. Dovale | 70 | " |
| Ingrid Genoveva | 70 | " |
| Ingrid van Breet | 70 | " |
| Lucie Lobo | 70 | " |
| Yvonne Lobo | 70 | " |
| Dirk Sumter | 70 | " |
| Iris Dovale | 70 | " |
| Ernie Isselt | 70 | " |
| Fernando Rodrigues | 70 | " |
| Roselien Pocornie | 70 | " |
| Edward Pocornie | 70 | " |
| Sonny Caster | 70 | " |
| Lino Virginia | 60 | " |
| Marian Gijsbertha | 60 | " |
| Rudolf Knel | 60 | " |
| Irene Cicilia | 60 | " |
| Edith Cicilia | 60 | " |
| Lesley Petrus | 60 | " |
| Mildred Campagnard | 60 | " |
| Astrid Nicolina | 60 | " |
| Monica Pietersz | 60 | " |
| Norman La Cruz | 60 | " |
| Ingrid Pietersz | 60 | " |
| Delia Rosina | 60 | " |
| Selly Jansen | 60 | " |
| Carla Belfor | 60 | " |
| Elia Petronilia | 60 | " |
| Humphrey Oleano | 60 | " |
| Igna Jantji | 60 | " |
| Dirk Sumpter | 60 | " |
| Simonia Thielman | 60 | " |
| Elaine Thomas | 60 | " |
| George van Uiter | 60 | " |
| Maureen Morars | 60 | " |
| Joseph Borgschot | 60 | " |
| Agnes Estanista | 60 | " |
| Luorina Estanista | 60 | " |
| Ingrid Estanista | 60 | " |
| Jolanda Estanista | 60 | " |
| Edsel Estanista | 60 | " |
| Marlene Amelo | 60 | " |
| Lucille Curiel | 60 | " |
| Carlo Hupsel | 60 | " |
| Jane Chung | 60 | " |
| Richard Chung | 60 | " |
| Annemarie Burnet | 60 | " |
| Betty Brouwer | 60 | " |
| Robert van Sprang | 60 | " |
| Rene van Sprang | 60 | " |
| Dulcela Haseth | 60 | " |
| Dick van Uiter | 60 | " |
| Hetty Tweeboom | 60 | " |
| Ruben Pieters | 60 | " |
| Harvey Zimmerman | 60 | " |
| Nigma Zimmerman | 60 | " |
| Samuel Ugueto | 60 | " |
| W. Groenendijk | 60 | " |
| Joao Rodrigues | 60 | " |
| Ethel Sprock | 60 | " |
| Freddy Chundro | 60 | " |
| Wouter van der Zalm | 50 | " |
| Shirley Cratz | 50 | " |
| Stella La Cruz | 50 | " |
| Petra Rosina | 50 | " |
| Harold de la Paz | 50 | " |
| Virgilio de la Paz | 50 | " |
| Monica Thomas | 50 | " |
| Walter Martis | 50 | " |
| Elsita Dunker | 50 | " |
| Reynold Jantji | 50 | " |
| Reginalda Lebacks | 50 | " |
| Sandra van Uiter | 50 | " |
| Sheila van Uiter | 50 | " |
| Sigrid Casseres | 50 | " |
| Henny Martinez | 50 | " |
| Olivia Veira | 50 | " |
| Shelley Curiel | 50 | " |
| Wanda de Freitas | 40 | " |
| Wilma Tjin-A-Sie | 50 | " |
| Ruby Tjin-A-Sie | 50 | " |
| Theodorus Mathilda | 50 | " |
| Florry de la Fuente | 50 | " |
| Mamerta Oleano | 50 | " |
| Edith Mersera | 50 | " |
| Toos Smeulders | 50 | " |
| L. Narain | 50 | " |
| Cleon Gout | 50 | " |
| Hans Gout | 50 | " |
| Patricia Gout | 50 | " |
| Joan de Miranda | 50 | " |
| Frans Nijbroek | 50 | " |
| Gerda Sprock | 50 | " |
| Judith Ugueto | 50 | " |
| Arline Ugueto | 50 | " |
| Orlando Themen | 50 | " |
| F. Petrona | 50 | " |
| Jopie Zijlstra | 50 | " |
| Edgar Zijlstra | 50 | " |
| Rudy Zijlstra | 50 | " |
| Egbert Zijlstra | 50 | " |
| Martha Zijlstra | 50 | " |
| Merediet Zijlstra | 50 | " |
| Ignalt Zijlstra | 50 | " |
| Gersley Baleriano | 50 | " |
| Anthony Nahar | 40 | " |
| Roosje Schmeits | 40 | " |
| Marjo Schmeits | 40 | " |
| Raquel Ramos | 40 | " |
| Antonia de Palm | 40 | " |
| Adele Cicilia | 40 | " |
| Marietza Cicilia | 40 | " |
| Morila Cicilia | 40 | " |
| Ingrid Cuales | 40 | " |
| Evelyn Roosberg | 40 | " |
| Roy David | 40 | " |
| Jossie Wever | 40 | " |
| Ivy Richardson | 40 | " |
| Cyldra Sambo | 40 | " |
| Reginalda Lebacks | 40 | " |
| Frida de la Paz | 40 | " |
| Anthony de la Paz | 40 | " |
| Nilo Sneper | 40 | " |
| Jacqueline Breusers | 40 | " |
| Wilfrido Engelhardt | 40 | " |
| Yvette Mathilde | 40 | " |
| Rodney de Lannoy | 40 | " |
| Lucille Royer | 40 | " |
| Kitty Thijm | 40 | " |
| Ilse Thijm | 40 | " |
| Eric de Haas | 40 | " |
| Josette Henriquez | 40 | " |
| Gloire Henriquez | 40 | " |
| Marjorie Lamboo | 40 | " |
| Marcel Fraai | 40 | " |
| Dalila Jansen | 40 | " |
| Lilian Jansen | 40 | " |
| Allan Leysner | 40 | " |
| Elvin Maduro | 40 | " |
| Robert Maduro | 40 | " |
| Wilda Curiel | 40 | " |
| Cedric Davelaar | 40 | " |
| Anthony Hato | 40 | " |
| Ernest Davelaar | 40 | " |
| Leo Lobo | 40 | " |
| Richard Davelaar | 40 | " |
| Nirza Delannoy | 40 | " |
| Norma Jacobus | 40 | " |
| Ignacio Pedro | 40 | " |
| Vilma Eliazer | 40 | " |
| Clarisse Eliazer | 40 | " |
| Rita Eendragt | 40 | " |
| Franklin Eendragt | 40 | " |
| Mayra Thijssen | 40 | " |
| Manuel Marquez | 40 | " |
| Richard L. Penha | 40 | " |
| Ciro Antersijn | 40 | " |
| Irene Haseth | 40 | " |
| Rigia Haseth | 40 | " |
| Ivan van Roosmalen | 40 | " |
| Ria van Roosmalen | 40 | " |
| Pierre Tronco | 40 | " |
| Willem Angad Gaur | 40 | " |
| Rodion van Eyma | 40 | " |
| Merle van Eyma | 40 | " |
| Yersey Tweeboom | 40 | " |
| Leslie Tweeboom | 40 | " |
| Berta Spalburg | 40 | " |
| Aileen Voss | 40 | " |
| Ingrid Voss | 40 | " |
| Loesille Voss | 40 | " |
| Freddy Voss | 40 | " |
| Kenneth Thijm | 40" | |
| Ritson Martis | 40 | " |
| Rodney Delannoy | 40 | " |
| Mark Chundro | 40 | " |
| Kiki Bernardus | 30 | " |
| Faustina Frank | 30 | " |
| Sylvia Maduro | 30 | " |
| Stanley Davelaar | 30 | " |
| Hubert Salas | 30 | " |
| Ingrid Hose | 30 | " |
| Consuelo Tromp | 30 | " |
| Juan Lauff | 30 | " |
| Yvonne Valk | 30 | " |
| Yosta Doedel | 30 | " |
| Ludwina Croez | 30 | " |
| Maureen Cuales | 30 | " |
| Louise Sanchez | 30 | " |
| Petra de Cuba | 30 | " |
| Glenda de Cuba | 30 | " |
| Raymond de Windt | 30 | " |
| Jean Schmeits | 30 | " |
| Elisabeth Burgos | 30 | " |
| Dudley Cuales | 30 | " |
| Lesley Roosberg | 30 | " |
| Louis Carty | 30 | " |
| Mauritza Fontilus | 30 | " |
| Regine Fontilus | 30 | " |
| Carientje van Opstal | 30 | " |
| Gilbert Leonora | 30 | " |
| Stanley Leonora | 30 | " |
| Franklin Leonora | 30 | " |
| Yvonne Paulina | 30 | " |
| Harold Noorden | 30 | " |
| Florry Vijzelman | 30 | " |
| Glenda Sambo | 30 | " |
| Edith Jacobus | 30 | " |
| Melfrien Jacobus | 30 | " |
| Silfriede Inderson | 30 | " |
| Henneth Vinck | 30 | " |
| Wilma Tjon-A-Sie | 30 | " |
| Reginald Druiventak | 30 | " |
| Ferdinand Druiventak | 30 | " |
| Cynthia Buttler | 30 | " |
| Stella Dedecker | 30 | " |
| Mildred Laurens | 30 | " |
| Ingrid Boom | 30 | " |
| Howard Thijm | 30 | " |
| Helen Fernandez | 30 | " |
| Toos Beversluis | 30 | " |
| Candida Jansen | 30 | " |
| Astrid Cooman | 30 | " |
| Carla Becker | 30 | " |
| Marlene Prins | 30 | " |
| Henk Thijssen | 30 | " |
| Isidora Morars | 30 | " |
| Sonja Balentina | 30 | " |
| Walter Burnet | 30 | " |
| Jorina de Palm | 30 | " |
| Reginalda Juda | 30 | " |
| Walter Juda | 30 | " |
| Mavis Narain | 30 | " |
| Vianney Elmzoon | 30 | " |
| Achilles Elmzoon | 30 | " |
| Filûmena Elmzoon | 30 | " |
| Rodney Delannoy | 30 | " |
| Cresencia King | 20 | " |
| Ella de Lannoy | 30 | " |
| Georgine de Lannoy | 30 | " |
| Mirza de Lannoy | 30 | " |
| Lucy v.d. Loos | 30 | " |
| Anne Marie de Windt | 30 | " |
| Linlinda Haseth | 30 | " |
| Maureen Genoveva | 30 | " |
| Sedney Genoveva | 30 | " |
| Lisette Sprockel | 30 | " |
| Ethel Gout | 30 | " |
| Herald Tronco | 30 | " |
| Magda Angad Gaur | 30 | " |
| Lucien Angad Gaur | 30 | " |
| Leo Lobo | 30 | " |
| George Vos | 30 | " |
| Reitje Ehren | 30 | " |
| Heleentje Ehren | 30 | " |
| Rudy Sprock | 30 | " |
| Tessie van Sprang | 30 | " |
| Teresa Calvo | 30 | " |
| Hernando Calvo | 30 | " |
| Sigrid Sprock | 30 | " |
| Xiomara Broos | 30 | " |
| René Ugueto | 30 | " |
| Crescencia King | 30 | " |
| Hetty Vos | 30 | " |
| Ria Vos | 30 | " |
| Ludig Petrona | 30 | " |
| Dennis de Vries | 30 | " |
| Roy de Vries | 30 | " |
| Johnny de Vries | 30 | " |
| Ida de Vries | 30 | " |
| Kenneth de Vries | 30 | " |
| Karel de Vries | 30 | " |
| Stanley Espoza | 30 | " |
| Robert Alberto | 30 | " |
| Antony Kranwinkel | 30 | " |
| Wim Smeets | 30 | " |
| Gerda Smeets | 30 | " |
| Henrie Croes | 20 | " |
| Glenda Croes | 20 | " |
| Denise Ho | 20 | " |
| Purcy Ho | 20 | " |
| Henry v. Meeteren | 20 | " |
| Jessy Maduro | 20 | " |
| Mavis Wehl | 20 | " |
| Hans Roest | 20 | " |
| Ligia Doedel | 20 | " |
| Ronald Doedel | 20 | " |
| Ella Richardson | 20 | " |
| Stanley La Croez | 20 | " |
| Ferdinand Maduro | 20 | " |
| Mauricia Provence | 20 | " |
| Marlene Adoptie | 20 | " |
| Louris Hagen | 20 | " |
| Lucille Palm | 20 | " |
| Ilha Palm | 20 | " |
| Shelley Palm | 20 | " |
| Richard Maduro | 20 | " |
| Glenda van Delden | 20 | " |
| Eugenie Victoria | 20 | " |
| Irene Ramlal | 20 | " |
| Christine de Jong | 20 | " |
| Arlette Chee | 20 | " |
| Howard Chee | 20 | " |
| Mathilda Rademaker | 20 | " |
| R. Devid | 20 | " |
| Philomena Carty | 20 | " |
| Reginald Sambo | 20 | " |
| Myrtha Mambre | 20 | " |
| Juliana Martinez | 20 | " |
| Glenda Jacobus | 20 | " |
| Ivonne de la Paz | 20 | " |
| Gilbert de la Paz | 20 | " |
| Edna Rosina | 20 | " |
| Ingrid Zievinger | 20 | " |
| Cira Lichtenberg | 20 | " |
| Myrtha Eugenio | 20 | " |
| Evelyn Panneflek | 20 | " |
| Margareth Vinck | 20 | " |
| Truis René | 20 | " |
| Airin Martina | 20 | " |
| Stella Martina | 20 | " |
| Ivy Martina | 20 | " |
| Edsel Sambo | 20 | " |
| Marliesje Sprockel | 20 | " |
| Robert Marchena | 20 | " |
| Norman de Miranda | 20 | " |
| Anneke Kersten | 20 | " |
| Evelina Grootingo | 20 | " |
| Silvia Wolfert | 20 | " |
| Filomena Martijn | 20 | " |
| Rudolf Medema | 20 | " |
| Carla Merien | 20 | " |
| Ivonne Barrow | 20 | " |
| Nory Henry | 20 | " |
| Peggy Henry | 20 | " |
| G. d'Abreu de Paulo | 20 | " |
| A. d'Abreu de Paulo | 20 | " |
| Ramon Goelaldien | 20 | " |
| Roland de Palm | 20 | " |
| Josefa van Heijningen | 20 | punten |
| Martha Amelo | 20 | " |
| Ludwig Eendragt | 20 | " |
| Erwin Paulina | 20 | " |
| Erica Dietzel | 20 | " |
| Edna Hu-A-Ng | 20 | " |
| Jenny L. Penha | 20 | " |
| Astrid Thielman | 20 | " |
| Viola Fos | 20 | " |
| Mayra Juliana | 20 | " |
| Tom Smeulders | 20 | " |
| Jenny Chundro | 20 | " |
| Carmelita Chocolaad | 20 | " |
| Herman Chocolaad | 20 | " |
| Joke Chocolaad | 20 | " |
| Martin Chocolaad | 20 | " |
| Adrie Chocolaad | 20 | " |
| Yvette Chocolaad | 20 | " |
| Robbie Moeniralm | 20 | " |
| Amilcar Medema | 20 | " |
| Xavier Broos | 20 | " |
| Lionel Groenendijk | 20 | " |
| Robert Manuel | 20 | " |
| Sheila Manuel | 20 | " |
| Ellen Manuel | 20 | " |
| Ernesto Petrona | 20 | " |
| Luis Rodrigues | 20 | " |
| Anna Rodrigues | 20 | " |
| Cecilia Rodrigues | 20 | " |
| R. Augusta | 20 | " |
| Judith Alberto | 10 | " |
| Ronald Malmberg | 10 | " |
| Yvonne Gelderman | 10 | " |
| Lenny Bouwman | 10 | " |
| Franklin Sanchez | 10 | " |
| Giovanie Maduro | 10 | " |
| Hannibal Sprock | 10 | " |
| Diana Albertus | 10 | " |
| Aurelia Eustacia | 10 | " |
| Stella Curie | 10 | " |
| Francine Moron | 10 | " |
| Raul Cicilia | 10 | " |
| Ivette Cuales | 10 | " |
| Edith Mathilda | 10 | " |
| Irving Carty | 10 | " |
| Peter Fontilus | 10 | " |
| Edwig Fontilus | 10 | " |
| Faustina Frank | 10 | " |
| Erwin Jansen | 10 | " |
| Anitra Curiel | 10 | " |
| Rudolf Jansen | 10 | " |
| Maritza Laurens | 10 | " |
| Editha Laurens | 10 | " |
| Charles Balentina | 10 | " |
| Marguerite de Rooy | 10 | " |
| Elvin Maduro | 10 | " |
| Saida Lamp | 10 | " |
| Ivy Elody | 10 | " |
| Minelva Elody | 10 | " |
| Edith Djaoen | 10 | " |
| Magna Djaoen | 10 | " |
| Rignald Djaoen | 10 | " |
| Stella Landburg | 10 | " |
| Philomena Landburg | 10 | " |
| Marjorie Landburg | 10 | " |
| Rudy Vonsee | 10 | " |
| Eligia Martier | 10 | " |
| Irene René | 10 | " |
| Sislin Isenia | 10 | " |
| Erfriet Martina | 10 | " |
| Rudylin Martina | 10 | " |
| Errol Balentina | 10 | " |
| Ivette Balentina | 10 | " |
| Myra Römer | 10 | " |
| Niertje Krikken | 10 | " |
| Mevis Goelaldin | 10 | " |
| Irene Pedro | 10 | " |
| Joke Spaan | 10 | " |
| Norman de Palm | 10 | " |
| Sonny Caster | 10 | " |
| Ria Voss | 10 | " |
| Centia Balai | 10 | " |
| Geraldine Antersijn | 10 | " |
| Tirso Antersijn | 10 | " |
| Grace Martina | 10 | " |
| Violet Martina | 10 | " |
| Hubert Paulina | 10 | " |
| Adelgonda Juda | 10 | " |
| Edith Mathilda | 10 | " |
| Xiomara Broos | 10 | " |
| M. Tjon Jam Chong | 10 | " |
| Merle Pocornie | 10 | " |
| Mayra Pocornie | 10 | " |
| Louise Pocornie | 10 | " |
| Rudolf Josefa | 10 | " |
| Maureen Girigori | 10 | " |
| Maryles Girigori | 10 | " |
| Louise Elstal | 10 | " |
| Lilian Elstal | 10 | " |
| Vera Caster | 10 | " |
| Ivan Davelaar | 10 | " |
| Corry Davelaar | 10 | " |
| Irving Pocornie | 10 | " |
| Julienne Curiel | 10 | " |
| Frans Curiel | 10 | " |
| Clark Tweeboom | 10 | " |
| Margo Nagele | 10 | " |
| Maureen Tweeboom | 10 | " |
| Scarlet Tweeboom | 10 | " |
| Eugene Tweeboom | 10 | " |
| Stanley Tweeboom | 10 | " |
| Roberto Josefa | 10 | " |
| Roland Vos | 10 | " |
| Clarisse Henry | 10 | " |
| Nory Henry | 10 | " |
| Peggy Henry | 10 | " |
| Wijnand Kroeze | 10 | " |
| Desmond Tweeboom | 10 | " |
| Corry van Rijckevorsel | 10 | " |
| Iglorita Zimmerman | 10 | " |
| Milva Zimmerman | 10 | " |
| Rudlin Zimmerman | 10 | " |
| Glenda Justin | 10 | " |
| Eric Dovale | 10 | " |
| Ilse Dovale | 10 | " |
| Ivy Dovale | 10 | " |

# De Man en de Spiegels

Er was eens een ijdeltuit, die alle spiegels opkocht, welke hij maar kon bemachtigen. Er moest er toch een zijn, zo meende hij, die precies weergaf, hoe knap hij was. Helaas: er was geen enkele spiegel, die hem voldeed, want het beeld, dat ze lieten zien, als hij er voor stond, beviel hem niet.
Hij was immers veel en veel knapper.

Woedend liep hij zijn huis uit en zwierf door de natuur totdat hij eindelijk aan een kristalheldere beek kwam.

Het water was zo helder, dat je de kleinste steentjes op de zanderige bodem kon zien liggen. Haha, dacht onze ijdeltuit, nu heb ik eindelijk eens een spiegel, die me niets zal voorliegen. Hij ging aan de rand van de beek zitten, keek in het water en...... werd een tikje bleek om zijn neus. Nee maar...... was hij dat werkelijk? Die pukkels in zijn gezicht, dat litteken op zijn voorhoofd enne...... dat kon niet?

Maar het was zo. Zijn woede kende geen grenzen, maar hoe woedender hij werd en hoe meer zijn gezicht vertrok, hoe lelijker ook het beeld werd, dat de heldere vloed weerkaatste.

Een aartsdomme ijdeltuit! Hij had toch kunnen weten, dat de spiegels of het water alleen konden weergeven wat er werkelijk was? Is het niet altijd zo geweest, dat wie een vriendelijk gelaat zet, ook een vriendelijk kijkend iemand in de spiegel zal zien en dat wie een pruillipje maakt, ook niets anders in de spiegel kan verwachten?

Wil je in dat spiegeltje aan de wand een jongen of een meisje zien, dat je uistekend bevalt, zorg er dan voor, dat je zelf vriendelijk en beminnelijk wordt, dat je ook in het dagelijkse leven zo bent of wordt tegenover iedereen, zoals je jezelf graag in spiegel of kristalhelder water zou weerspiegeld zien.

Lit uij kladvoo mi

## *Onze Spreekwoordenrebus*

Jantje wou een spreekwoord schrijven in zijn schrift, maar hij heeft aardig zitten kladderen. Wat voor een cijfer zou hij daarvoor krijgen? Nou, veel soeps zal 't niet worden. Maar met dat al, kunnen jullie 't bedoelde spreekwoord er nog uithalen?

# De Eik en het Riet

De trotse eikenboom zei eens tot het smalle riet: „Wat ben jij toch een sukkel. Elk vogeltje, lichter zelfs dan een veertje, plooit je nog haast tot tegen het water. De natuur heeft je toch slecht toebedeeld.

Kijk eens naar mij: geen wind zo krachtig of ik trotseer hem; geen vogel of mens zo zwaar of ik draag hem. Wat jammer, dat je niet aan mijn voet groeit, dan kon ik mijn beschermende schaduw over je uitstrekken en je voor veel onheil bewaren."

Het riet zei niets. Want er kwam net een storm opzetten. Hagel en regen kletterden door de brede kruinen.

De wind gierde en loeide en felle bliksemstralen vonkten in en door het woud.
Het riet liet dat alles bedaard over zich heen gaan en kromde zijn rug tot tegen het water.
Naar links, naar rechts.
Het zwiepte mee met de wind, dook soms half onder.

En bij één zo'n duik hoorde het riet een onheilspellend gekraak, dat zelfs de oever waar het groeide deed beven.

Toen brak de zon weer door en het riet richtte zich hoog op. En daar zag het de trotse oude eik liggen, met zijn voeten nog half bedolven onder een berg opgewoelde aarde.

Wie niet buigen wil moet breken, had de storm gezegd. En de eik was gebroken. Maar het riet had zich deemoedig gebogen om de rukwinden over zich heen te laten gaan.

En nu stond het daar in al zijn zwakheid, rechter gezonder dan ooit.

Wie niet buigen wil, zal breken. Denk daar bij gelegenheid eens over na. Het kan te pas komen, ook in het leven van elke dag.

IK HEB EEN IDEE!

PIET

## AVONTUUR IN DE NATUUR

Aarzelend is de eerste vorstvlaag over het land gegaan. Sloot en plas zijn bedekt met een dun laagje ijs en de lucht is na lange tijd vrij van de grijze, regenrijke bewolking. Diep weggedoken in hun kragen, stappen Dries en de jongens tegen de kille wind in. „Die reiger zal zich niet zo prettig voelen als de vorst aanhoudt," meent Theo. „Hij had beter met zijn makkers naar het zuiden kunnen vliegen!" Terwijl hij een verse pijp opsteekt, antwoordt Dries, dat de reiger zich misschien te oud voelde voor die lange reis. „Maar het kan best zijn, dat het morgen weer dooit," voegt hij eraan toe. Rond een vastgevroren schuit zwerven enige bonte kraaien. In gemakkelijke vlucht zeilt een grote meeuw over hen heen. „Wat vreemd!" vindt Jan. „Hij heeft zwarte vleugels! Ik dacht, dat meeuwen altijd wit en grijs waren." „Dat is een mantelmeeuw!" vertelt Dries. „Een heerschap, dat heel wat mans is. Kijk maar eens, hoe eerbiedig die kleumende eendjes ruimte maken, als de bullebak neerstrijkt!" Plots wijst Jan op een tweede mantelmeeuw. Gebruik makend van zijn vervaarlijke snavel, doet de reus zich te goed aan een dood eendje. Een iets kleinere meeuw kijkt belangstellend toe of de veel sterkere mantelaar iets voor hem over zal laten. Luid krassend hangen er enige zwarte kraaien boven het tweetal. Het eendje is inmiddels in een wak terechtgekomen. Bedaard zwemt de meeuw zijn buit na. Niets trekt hij zich aan van de kraaien, die toch niets tegen hem durven te ondernemen. Breed van wiek en staart komt de brutaalste zwartrok naar beneden zetten. Met één poot staat hij op het eendje. Zijn vlerken slaan suizend rond. De andere poot volgt. Maar dan verdwijnt de eend helaas onder water. Schielijk stijgt de kraai weer en met een kreet van teleurstelling vervolgt hij zijn tocht. „Die zijn van de opruimingsdienst!" zegt Dries. „Meeuwen en kraaien zorgen ervoor, dat de dieren die van ontbering gestorven zijn spoedig verdwijnen. En dat is ook de reden, waarom je doorgaans zo weinig dode dieren vindt. Niets gaat er verloren in de natuur; spoedig hebben de scherpe ogen van kraai, meeuw of buizerd het voedsel ontdekt. Nieuwe kracht geeft dat vlees hun dan weer om de hardheid van de winter te weerstaan."

DICK D

# Kunstkring presenteert: ANNER BIJLSMA

**Oranjestad. — Anner Bijlsma zal — in tegenstelling tot vroegere aankondigingen — zondag 8 februari op Aruba spelen, en dinsdag 10 februari op Curaçao onder auspiciën van de V.G.K.S. Op Aruba wordt het koncert georganiseerd door de Arubaanse Kunstkring.**

Zoals bekend, behaalde Anner Bijlsma op het tweede internationale cellisten-concours „Pablo Casals" te Jalapa in Mexico, een eerste prijs, samen met een Tsjech en een Zwitser. Ter ere van de beroemde meester Pablo Casals werd tijdens en na afloop van het concours een muziekfestival georganiseerd, waarbij Pablo Casals zelf zondagavond het slotkoncert dirigeerd. Daar ook Anner Bijlsma vanzelfsprekend hieraan deelnam, zal hij iets later dan verwacht op Aruba aankomen. Vandaar dat het koncert op Aruba van de zaterdag naar zondag werd verschoven, en het voor donderdag op Curaçao aangekondigde koncert naar volgende week dinsdag.

De jonge Nederlandse kunstenaar heeft een bijzondere prestatie geleverd op dit internationale concours, en kan nu zonder meer als een der beste jonge cellisten ter wereld worden beschouwd.

Wij hopen, dat volle zalen Anner Bijlsma zullen huldigen als hij (voor het eerst weer op Rijksgrondgebied) hier zal spelen. Het programma is praktisch gelijk aan datgene van zijn optreden op het concours

**Het programma**

Het programma, dat Anner Bijlsma, de jonge suksesvolle Nederlandse cellist, zowel op Aruba als op Curaçao zal spelen, bestaat voor het grootste gedeelte uit werken, die hij ook op het internationale cello-concours en daarbij behorende Casals Festival heeft gespeeld.

**1. Sonate in A gr. t. van Luigi Boccherini:** Boccherini, die in 1743 in Lucca werd geboren, trad reeds op 13-jarige leeftijd als cellist op. Lange tijd werkte hij aan het hof in Madrid, waar hij op aanraden van de Spaanse gezant te Parijs was heen gegaan. Boccherini kende vrijwel geen andere muziek dan zijn eigen werken, wat een geheel eigen stijl in zijn tijd tot gevolg had. Onafhankelijk van Haydn vond hij de weg naar het strijkkwartet en kwintet. Zijn muziek spreekt direkt aan, is dramatisch, zangrijk, galant en vol vuur.

**2. Solo-suite nr 1 in G gr. t. van Johann Sebastian Bach:** Bachs suites voor solo cello stammen uit de tijd dat hij in Köthen verbleef aan het hof van Leopold von Anholt Köthen Het zijn reeksen van gestyleerde dansen met als kernschema: allemande -courante -sarabande -gigue, waarbij toegevoegd in de eerste suite een prelude en twee menuetten. De uitvoering van de solo-suites van Bach stelt zeer hoge eisen aan de kunstenaar, en is voor de toehoorder een onuitputtelijke stroom van de meest pure muziek, afwisselend langzaam-snel naar de aard van de dansen.

**3. Arpeggione sonate van Franz Schubert:** De arpeggione was iets als een kruising tussen een guitaar en een cello, en werd oorspronkelijk „guitare d'amour" geheten. Men kon er zeer gemakkelijk arpeggio's op spelen. Schubert schreef zijn Arpeggione sonate voor zijn vriend Schuster, de enige, die in die tijd de „guitaar violoncel" bespeelde. De sonate begint met een wat melancholiek allegro moderato, dan volgt een zangerig kort adagio, gevolgd door een speels allegretto, het midden houdend tussen een rondo en een divertimento. Schuster speelde het werk in 1824, doch het verscheen eerst in 1871 in druk.

**4. Zeven variaties op „Bai Männern welche Liebe fühlen" uit Die Zauberflöte van Mozart, door Lidwig von Beethoven:** Beethoven verliet zijn geboortestad Bonn in 1792 om in Wenen zijn geluk te beproeven. Hij genoot hier spoedig een grote reputatie als pianist, en komponeerde er zijn eerste twee sonates voor cello en piano, opgedragen aan Frederik II van Pruisen. Uit deze tijd zijn ook de variaties voor cello en piano, op een thema uit Mozarts Zauberflöte (aria van Papageno).

**5. Solosonate voor cello nr 2 van Henk Badings:** Henk Badings werd in 1907 in Bandoeng geboren, studeerde geologie in Delft en slaagde in 1931 c.l. voor ingenieur. De muziek trok hem echter sterker, en hij werd leerling van Pijper en spoedig hoofdleraar kompositie in Rotterdam. Zijn oeuvre is zeer gevarieerd en bestrijkt orkest-, opera-, kamermuziek, koncerten tot zelfs werken in elektronisch muziek (Kain en Abel). Zijn voorliefde voor de hoofdvorm doet zijn werken een klassieke geest ademen, echter met nieuwe toonladders, die polytonaal aandoen, zonder dat de monotonale funkties worden verbroken. Ongetwijfeld behoort Badings tot de vooraanstaande hedendaagse Nederlandse komponisten.

**6. Pezzo Capriccioso, opus 62 van Peter Ilich Tsaikowsky:** Tsaikowsky werd 1840 geboren, was aanvankelijk ambtenaar bij de justitie, maar wijdde zich geheel aan de muziek sinds Anton Rubinstein het Petersburg Conservatorium oprichtte. In 1866 schreef hij zijn eerste symfonie. In 1877 huwde hij, doch verliet zijn vrouw kort daarop. Met mevr. v. Meck, die hij reeds kende vóór zijn huwelijk, doch die Tsaikowsky nooit ontmoette, bleef een innige op brieven berustende vriendschap bestaan. De grondtoon van zijn muziek is neerslachtig, echter met felle uitvallen van uitbundigheid, alles gekleed in Westers gewaad. „Pezzo Capriccioso" is oorspronkelijk een werk voor cello en orkest, maar wordt ook vaak met pianobegeleiding uitgevoerd.

Dit zeer interessante programma zal dus zondagavond in de Schouwburg op Aruba en dinsdagavond in Asiento op Curaçao worden gespeeld door Anner Bijlsma, cello; Bodil Gjodvad Frolund, piano.

## VAN BREET tot voorzitter van AVB gekozen

*Oranjestad. — Voor de jaarvergadering van de Arubaanse voetbalbond bestond goede belangstelling. Van de 26 aangesloten verenigingen waren er 24 vertegenwoordigd. De enige clubs die verstek lieten gaan waren Dakota en San Nicolas Jrs.*

Het jaarverslag van de penningmeester gaf een batig saldo te zien van f. 412.— Een bedrag dat in de verhouding tot vorige jaar klein was, vooral een gevolg van een, na rechtsgeding, gedwongen betaling van de bond aan de vroegere trainer Hereira van een bedrag van f. 6.151.53.

Overigens had de vergadering veel lof voor de aktiviteit van de penningmeester, dank zij wiens werk alle contributies van de verenigingen werden geeïnd en die zelfs al tal van postjes inde voor het jaar 1959.

Bij acclamatie werd door de vergadering de enige candidaat, n.l. de heer Ulrich van Breet tot voorzitter gekozen. Herkozen werden voorts voor bestuursfuncties de heren Frans Figaroa en Jose M. Bislick. Als nieuwe leden werden gekozen J. A. Perez en Jacobo Erasmus.

Als leden van de beroepscommissie werden gekozen de heren S. J. Croes, de Z. E. Pater Valk, Isaac de Cuba en dr. W. H. de la Fuente. Voor de financiele commissie de heren: Frere Theodorus en Sr. F. J. Tromp.

## Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 21 januari werd geboren Ines Beatriz, dochter van de heer en mevrouw M. van der Ree-Gonzalez — Kerkstraat 17.

Op 25 januari Bennet Rudy, zoon van mej. V. P. Wilson — Juana Morto 139.

Op 27 januari Frederick Jacinthus Angelo, zoon van de heer en mevrouw M. Arends-Tromp — Catiri 15.

Op 31 januari Florentina Maria, dochter van de heer en mevrouw J. A. Eduards-Carolina — Gujabastraat 17.

Op 31 januari Cira Lourdes, dochter van de heer en mevrouw L. Tromp-Tromp — Flip 24.

*Huwelijken:*

Op 31 januari werden huwelijken voltrokken tussen: Luis Carlos Zuñiga en Rosa Paulina Gomez — Meiveld 13.

Juan Apostel Penja en Maria Salome Vrolik — Macuarina 113.

Rupert George Maurice Dammers en Nicomeda Almary — Curaçao.

Daniel Augustin May en Margarite Elaine Suares — Village Noord 49.

Felix Armand Koolman en Teodosia Imelda Schwengle — Savaneta 222.

Mario Henricus en Petra Faustina Jacopucci — Catiri 41.

*Overleden*

Op 25 januari Waldimar Higinio Victor van Curaçao en op 31 januari Jose Jesus Maduro — Maria Christinastraat 14.

Oranjestad. — Op 29 januari werd geboren: Efrain Francisco, zoon van de heer en mevrouw T. R. Tromp-Tromp. Washington 8.

Overleden: Op 28 januari Crispin Nehemiah Thomas, St. Maartenstraat 34 en op 29 januari Norman Nathaniel Mubrain, Rooi Congo 91.

## Aruba in het nieuws

Oranjestad. — In „Flour-O-Scone" een uitgave van de Flour Corporation Limited, een maatschappij, die zich op hetzelfde terrein beweegt als Singmaster & Breyer, zijn drie pagina's gewijd aan de nieuwe Water- en Elektriciteitsfabriek.

Onder de titel „Aruba's Super Teakettle" en verlucht met 6 verschillende kleurenopnamen, wordt de lezer een interessant artikel geboden over ons eiland en de belangrijkheid van de nieuwe plant.

Ook „Bailey Meter Record" van december 1958, een tijdschrift uitgegeven door Bailey Meter Company, Cleveland, Ohio, brengt bijzonderheden over de fabriek op Balashi.



## Charles E. Kaddy vennoot van Singmaster & Breyer

Oranjestad. — De voorlichtingsdienst schrijft ons:

Kort geleden zijn drie hoge employees van Singmaster & Breyer als „partner" van het bedrijf toegelaten. Een van deze 3 is de op Aruba welbekende Charles E. Kaddy, die als Construction Manager de bouw van onze nieuwe Water en Electriciteitsfabriek op Balashi heeft geleid.

Na 3 jaar als „Sector Engineer" van het Amerikaans leger in de kanaalzone te hebben gefungeerd, trad de Heer Kaddy in 1944 in dienst van Singmaster & Breyer. Sedert dien is hij betrokken geweest bij de bouw van vele belangrijke werken van deze firma.

Zijn beleid als Construction Manager o.a. voor onze nieuwe fabriek zijn aanleiding geweest voor de direktie van Singmaster en Breyer om hem als nieuwe „partner" toe te laten.

## Het RCA jubileum-toernooi

Oranjestad. — In de gistermiddag gespeelde voetbalwedstrijd tussen Tropical en Trappers, geldig voor het A-klasse K. O. tournooi wist Tropical in de laatste vijf minuten van de wedstrijd viermaal te scoren en overwinning te behalen van 4-0.

Vandaag worden er basketballwedstrijden gespeeld tussen de damesteams van RCA en Estrella en de herenteams van RCA en Aruba Juniors.

Moskou. — De Sovjet-Unie heeft haar Zuidpoolpost „Oasis" overgedragen aan Poolse poolvorsers. „Tass" zet uiteen, dat de Russische regering dit deed zonder dat Polen daar iets tegenover behoeft te stellen.

## ABBA hield jaarvergadering

Oranjestad. — Gisteravond werd door de Arubaanse baseballbond haar jaarvergadering gehouden. Van de zeven aangesloten verenigingen waren er zes vertegenwoordigd. Nadat de verschillende jaarverslagen waren er zes vertegenwoordigd. Nabracht aan penningmeester en secretaris ging men over tot de bestuursverkiezing.

De heer R. E. Muller werd herkozen tot voorzitter. Als bestuursleden werden herkozen de heren Frank Gladman, D. B. Salazar en J. C. Oduber.

De heer J. G. Croes werd als nieuw bestuurslid gekozen.

Voor de op 27 februari te houden ASU bestuursverkiezing werden door de vergadering als candidaten gesteld: Voor het voorzitterschap de heer O. S. Henriquez en voor de andere bestuursfuncties de heren A. B. Kuiperi Jr, D. B. Salazar, J. G. Croes, C. L. Tromp en F. Tromp.

Tot ABBA afgevaardigde in het Nablo bestuur werd aangewezen de heer A. B. Kuiperi Jr.

Voorts werd besloten dat er dit seizoen in twee klassen zal worden gespeeld, te weten in de AA-klasse en de A-klasse en werden ook de groundrules vastgesteld.

## Vliegtuigpersoneel oefent in vluchtnabootsers

(Vervolg)

glijden de lichten van de stad onder het vliegtuig door en zijn de lichten van het vliegveld, de draaiende schijnwerper en het lichtpad dat naar de landingsbaan voert, evenals in werkelijkheid al op grote afstand zichtbaar.

Deze indrukwekkende apparatuur werkt via een televisiesysteem met een gesloten circuit. In het instructie-lokaal, in een aangrenzende zaal of desnoods in een ander gebouw, is op een hoge, lange wand een maquette van het vliegveld en zijn naaste omgeving aangebracht, in verticale stand dus. Vóór de wand is op een rail een televisie-camera opgesteld, die zich in alle richtingen over het miniatuur landschap kan bewegen en het ook kan naderen of er zich van verwijderen. Die camera beweegt zich automatisch langs de route, die de vluchtnabootser in theorie volgt, nadert de wand als de vlieger zijn machine laat dalen en verwijdert zich van vliegveld en omgeving als de piloot zijn toestel laat stijgen. Het beeld, dat de camera registreert wordt vervolgens op het scherm vóór de vluchtnabootser geprojecteerd. Voorlopig nog in zwart-wit, maar spoedig wellicht ook in kleuren.

De maquette, die bij de vluchtnabootser van Douglas wordt gebruikt, is gemaakt op schaal 1:300. De imitatie van vliegveld en omgeving neemt op een dergelijke schaal uiteraard zeer veel ruimte in beslag. Voorlopig moet men deze grootte echter wel aanhouden, in verband met de vereiste diepteschertpe en de beperkingen van de camera-lens. In de toekomst zal men deze technische bezwaren echter wel weten te overwinnen, zodat het dan niet langer nodig zal zijn — zoals nu in feite wel het geval is —, een apart gebouw voor de maquette op te trekken; smal, maar verscheidene meters hoog en zeer lang.

De DC-8 vluchtnabootser, waar de K.L.M. er ook een van heeft besteld om er de bemanningen tegen september op te kunnen trainen, kost compleet bijna vier miljoen gulden. De K.L.M. heeft nog niet definitief besloten of ze er ook het visuele systeem bij zal nemen, zodat er van dat bedrag mogelijk nog een kleine 500.000 gulden afgaat. Dan blijft het natuurlijk nog een stevige uitgave.

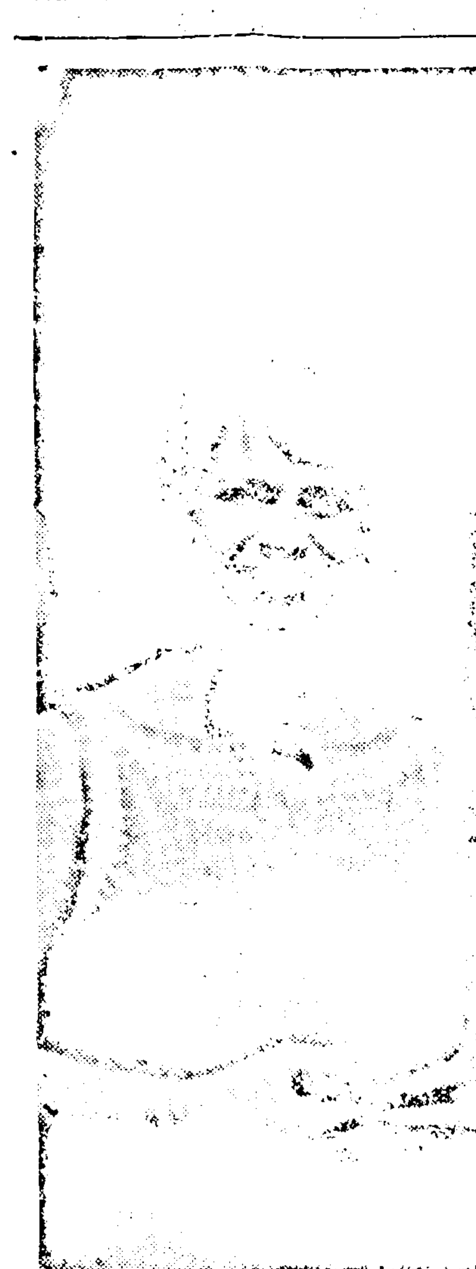
**Deze kostbare aanschaf is echter alleszins gerechtvaardigd. Om een bemanning gedegen op te leiden voor het vliegen met een volkomen nieuw type vliegtuig is een vluchtnabootser absoluut onmisbaar, zeker nu het een straalverkeersvliegtuig betreft. En afgezien van de praktische voordelen spaart een vluchtnabootser een luchtvaartmaatschappij ook zeer veel geld uit. Als er niet op de grond geoefend kon worden, dan zou het allemaal in de lucht moeten gebeuren. En een lesvlucht met een modern verkeersvliegtuig, waarbij dus geen passagiers meegaan, is ook een kostbare aangelegenheid! Daar men er het aantal werkelijke lesvluchten mee kan beperken betaalt een vluchtnabootser, zelfs een van vier miljoen gulden, op den duur zichzelf.**

## KLM-direktie op Aruba

Oranjestad. — KLM direkteur J. J. Steensma kwam gisteren naar Aruba om de nieuwe verkoopsleider de heer de Stoppelaar officieel voor te stellen. De heer de Stoppelaar volgt als zodanig de heer Detz op, die binnenkort naar Nederland terugkeert, na hier zes jaar werkzaam te zijn geweest.

Na een bezoek aan het bestuurscollege bezocht het gezelschap onder andere het nieuwe hotel, waar men werd rondgeleid door gedeputeerde Oscar Henriquez, de chef van het touristenkantoor, de heer Michael Kuiperi en de bedrijfsleider van het hotel, de heer C. Wolff.

Gisteren arriveerde ook de heer Leo Kornblath van het architekten bureau, dat het hotel onwierp, op Aruba.



*De actrice Rene Cosima uit de film „Les Naufrages", opgenomen onder regie van haar echtgenoot Gweon-Aol Bolloro, heeft een reis naar Gabon gemaakt. In het hospitaal van Lambarene werd zij ontvangen door Dr. Albert Schweitzer.*



## Uit Politierapporten

Oranjestad. — **Gevonden en verloren:** Rosimbo Webb, van Balashi verloor zijn polshorloge merk: Tissot. In de band staat zijn naam.

Crecenciano Tromp, Socotorowijk 20, vond een zwart etui, inhoudende 3 travel-cheques en 2 loten van de Aruba Central Carnaval-Fund.

Botty Charles, Sabastraat 5, vond een etui met 2 sleutels.

**Ongeval:** Een arbeider viel van een 6 m. hoge steiger van het in aanbouw zijnde hotel. Hij had een gapende wond aan het achterhoofd. Dr de la Fuente verleende eerste hulp. Per ambulance werd de man daarop naar het hospitaal gebracht.

**Baldadigheid:** Op de markt vroeg men assistentie voor enkele kwajongens, die minderjarig zijn, werden gens, die minderjarig zi'n, werden onderhouden.



## De Rus, PJOTR NIKITIN, overleden

Moskou. — Pjotr W. Nikitin, plaatsvervangend lid van het Centrale Comité van de Sovjet-communistische Partij, is na een ernstige ziekte overleden, zo meldt „Tass".

Nikitin is onder Stalin vice-voorzitter van de economische plancommissie geweest. Daarna was hij vice-voorzitter van de Staatscommissie voor economische betrekkingen met het buitenland. In november jl. leidde hij in die hoedanigheid een economische commissie, die in Caïro onderhandelde over Sovjetdeelneming aan de bouw van de dam van Aswan. In 1957 leidde Nikitin een economische missie naar Syrië.

Londen. — De Britse koninginmoeder Elizabeth zal in april een particulier bezoek brengen aan Rome, zo is te Londen bekendgemaakt. Men verwacht dat president Gronchi haar zal uitnodigen voor een diner. De Paus zal haar in audiëntie ontvangen.

**WERELDTOERNOOI BASKETBALL**

# Diskwalificatie van RUSLAND lokt vele reakties uit van landen achter IJzeren Gordijn

**Sofia. — Bulgarije heeft thans ook geprotesteerd bij de Internationale Basketballfederatie (FIBA) tegen het besluit om dit land en Rusland te diskwalificeren in de finalepoule van het te Santiago gehouden toernooi om het wereldkampioenschap. Rusland had reeds eerder een protest ingediend.**

Beide landen werden gediskwalificeerd naar aanleiding van hun weigering om tegen Nationalistisch China uit te komen.

**Overeenkomstig de verwachtingen heeft de maatregel van de FIBA vele reakties uitgelokt van de overige landen achter het IJzeren Gordijn.** De officials van de communistisch Chinese Basketballbond zeggen in een telegram onder meer, dat de FIBA, door een voorstel van het imperialistische Amerika aan te nemen, een fout heeft gemaakt, die zijn weerga niet kent in de historie van de sport. Tevens bedanken de „sportieve" Chinezen de Russen en Bulgaren voor hun weigering om tegen de ploeg van de kliek van Tsjiang Kai Tsjek uit te komen en feliciteren beide landen tenslotte met de briljante suksessen, die ze in Santiago hebben behaald. Ook de Roemeense, Tsjechoslowaakse en Poolse baketballbonden hebben zich solidair verklaard met Rusland en Bulgarije.

## H.M. Karel Doorman redde twee schipbreukelingen

's-Gravenhage. — Het vliegdekschip Hr Ms „Karel Doorman" heeft twee magere, maar gezonde schipbreukelingen, afkomstig van een Amerikaans jacht, de „At Air", uit de Atlantische Oceaan gered. Oefenende „Avenger's" ontdekten de twee mannen, die in een zgn, Dinghy, een opgeblazen rubberboot, ronddreven op een positie van 59 mijl ten Zuid-Westen van Bermuda. Op de melding van de Avengers vlogen helikopters uit en drie minuten later, te 14.33 uur, waren de mannen reeds uit zee opgepikt. De geredden zijn de 27-jarige advocaat George Harrington, wonende te New York en de 24-jarige jachtbouwer Marcon Crowwel, uit Riverton, New Jersey. Zij waren op 9 januari met hun jacht van New York naar San Juan in Porto Rico vertrokken.

Na vier dagen in stormweer te hebben gevaren, werd hun schip licht beschadigd en een tweede storm, dichter bij Bermuda, werd het jacht noodlottig en het zonk.

Op 19 januari moesten de mannen het schip verlaten en zich op een vlot redden. Acht dagen later zijn ze nu ten Zuidwesten van Bermuda gered. Ze meenden ten oosten van Bermuda te zitten. Al die tijd hebben ze op niets anders dan vruchtensap en beschuit geleefd.

Ze zijn nu naar May Port gebracht.

---

Algiers. — De vorige week hebben de Fransen bij operaties in Algerie 736 opstandelingen gedood of gevangen genomen. De Fransen verloren 54 man, zo is in Algiers bekendgemaakt.

## Grote zuivering in NOORD KOREA

Panmoendjom. — Een uitgeweken Noordkoreaanse journalist, Lie Dong Djoen, heeft medegedeeld, dat er in Noord-Korea een grootscheepse zuivering wordt voorbereid. Lie Dong Djoen, die sedert 1956 voor de „Prawda" werkte, heeft dezer dagen gebruik gemaakt van een bijeenkomst van de militaire commissie te Panmoendjom om niet naar Noord-Korea terug te keren.

Ook in Noord-Korea worden communes naar het voorbeeld van China georganiseerd; in Noord Korea heten ze coöperatieve landbouwbedrijven. Er wordt gewerkt van vijf uur 's ochtends tot tien uur 's avonds. De maaltijden worden in gemeenschappelijke eetzalen gebruikt, aldus de uitgeweken journalist.

Lie Dong Djoen zeide niet naar Noord-Korea te zijn teruggekeerd uit vrees voor arrestatie. Hij was in de laatste tijd herhaaldelijk ondervraagd over zijn trouw aan het regime. Zijn vader, een voormalig grondbezitter, was een maand geleden in hechtenis genomen.

Verder zeide de journalist te weten, dat communistisch China zich op aandrang van Stalin in de Koreaanse oorlog had gemengd. Tsjoe En Lai, toen ook reeds minister-president, had bezwaar tegen ingrijpen van China.

*De Duitse Voetbal Toto bezit een uitgebreid controle-sijsteem om de winnaar nauwkeurig aan te wijzen. Dat alles strict eerlijk zal verlopen, daar staat de direkteur op zijn kantoor borg voor, want daar kan hij alles volgens een intern televisie-net bespionneren.*

## WIM KAN borduurt door op oudejaarsconférence

Den Haag. — Ondanks de uitzonderlijk zware mist — het tramvervoer in Den Haag ondervond ernstige stagnatie en het busverkeer kwam in de loop van de avond zelfs geheel stil te liggen — heeft een talrijk publiek donderdagavond toch nog het exventrisch gelegen Rembrandttheater weten te bereiken, waar Wim Kan voor de St.-Jacobskring optrad met zijn cabaretprogramma „Engelen en Spoken". In zijn conférence na de pauze borduurde Wim Kan door op zijn welbekende oudejaarsprogramma „Waardig over de drempel". Hij zei zich zeer vermaakt te hebben met de reacties op deze conférence. Men heeft gezegd, dat het wel erg goedkoop was om minister Staf zo in de luren te leggen. Akkoord, antwoordde Kan: als Staf óns in de luren legt, dan kost het meer. Op het Binnenhof zou gezegd zijn, dat het politieke gedeelte korter had moeten wezen en op hoger peil had moeten staan. Wel, zo zei de conferencier aan het adres van de politici, dat zal ik doen, maar dan jullie ook!

De burgemeester van Velsen, gevraag naar zijn mening over het grapje, dat Wim Kan aan hem had gewijd, heeft aan een krant verklaard: „Ik luister niet naar de conférences".

Snapt u dat nou, zei Wim Kan, nou geef je zo'n man een tunnel en nou heeft hij nog geen verbinding met de buitenwereld. Van de vele andere politiek getinte opmerkingen, die in het „Spookuurtje" van Wim Kan succes oogstten, vermelden we nog dat ds. Zandt niets moet hebben van kaviaar omdat dit een gevolg is van het gemengd zwemmen....

Gevraagd: Rijders met ondernemingsgeest

# „De West" Autorit 1959

**Willemstad. — Zoals reeds werd bekend gemaakt, organiseert de K.L.M. Ontspanningsvereniging „De West" op 15 februari as. een sterrit, die volgens de samenstellers weer „IETS HEEL ANDERS" belooft te worden.**

Dit „héle anderse" zijn wij van „De West" gewend, want alle tot nu toe door hen georganiseerde autoritten waren bijzonder origineel. De ene keer moest de route worden gevonden aan de hand van een gedicht, een andere keer kreeg de geplaagde deelnemer een proefflesje rum, een dotje engelenhaar alsmede een cent, en moest dan maar weten, dat hij naar „Centrum Van Engelen" moest rijden.

De konstruktie van de rit op 15 februari blijft natuurlijk een verrassing, maar de organisatoren wilden wel vertellen, dat opnieuw een volkomen onverwacht element in de rit zal zijn opgenomen. Nimmer tevoren werd op Curaçao op deze manier een gedeelte van een sterrit samengesteld. Het wordt een rit voor mensen met ondernemingslust, fantasie, initiatief en organisatievermogen.

„Crack" en „Amateur" hebben gelijke winstkansen door **(nieuw!)** de instelling van een afzonderlijke „Sport"- en „Tour"-klasse.

And besides: The route description will be available in English too. Just ask for an English description when applying for participation.

Autorijders met fantasie en initiatief kunnen zich voor De West-Sterrit 1959 opgeven bij het Sekretariaat K.L.M., mevr. Veeris, telefoon 47202. Kosten van deelname: ƒ 3,50 per auto. Prijsuitreiking 21 februari in klub „De West".

## Wereldrecord wakkerblijven gebroken

New York. — Het wereldrekord wakker blijven van 200 uur, gevestigd door Peter Tripp, een 32-jarige medewerker aan een New Yorks radiostation, is al gebroken: Dave Hunter uit Hacksonville in de staat Florida, eveneens een radiomedewerker, is er in geslaagd het negen dagen, negen uur, negen minuten en negen sekonden achter elkaar zonder slaap uit te houden.

Peter Tripp heeft na zijn rekordpoging dertien uur aan één stuk geslapen. De artsen, die hem kontroleren, hebben vastgesteld, dat hij in strijd met hun verwachting, het gebruikelijke aantal dromen gehad heeft. Vermoedelijk zal hij, na enkele proeven, opnieuw gaan slapen, voor een uur of tien, en zal hij het daarna kunnen stellen met zijn gewone portie slaap.

**IN MEXICO**

## Aanzienlijke toeneming aantal scholieren bij nieuwe schooljaar

Mexicostad. — Het nieuwe schooljaar, dat gisteren in Mexico begonnen is, kenmerkt zich door een aanzienlijke toeneming van het aantal scholieren. De scholen hebben alle kinderen aangenomen, die door de ouders werden ingeschreven, zo heeft de minister van onderwijs, Jaime Torres Bodet, die directeur-generaal van Unesco was, meegedeeld.

Het aantal nieuwe leerlingen, die voor hun eerste schooljaar zijn toegelaten, bedraagt ruim 163.000. Elke dag komen 20 nieuwe schoolklassen gereed. Men hoopt in een nabije toekomst 1.400 nieuwe klassen gereed te hebben.

Mexico spant zich met ongekende energie in om in de kortst mogelijke termijn alle kinderen van schoolgaande leeftijd in het onderwijs te betrekken. Ten opzichte van het afgelopen jaar heeft men thans 200.000 scholieren meer bij het lager onderwijs. Het middelbare onderwijs, waar minder dringend verbetering nodig is, is evenmin vergeten en vandaag gingen vijf nieuwe schoolgebouwen open. In de loop van dit jaar zullen circa vijftig nieuwe inrichtingen worden open gesteld, waar de leerlingen de eerste drie jaren van het middelbaar onderwijs kunnen volgen. De regering vertrouwt haar inspanningen in de komende jaren te verdubbelen.

## De Braziliaanse begroting

Rio de Janeiro. — De Braziliaanse regering heeft besloten, haar uitgaven onder de begroting van het lopende jaar met 35 miljard cruzeiro te beperken. Zelfs na deze besnoeiing zal het begrotingstekort nog 12 miljard cruzeiros bedragen. Het tekort is hoofdzakelijk toe te schrijven aan de stijging van de salarissen der ambtenaren.

Volgens de minister van financiën zal de beperking van de staatsuitgaven geen invloed hebben op het investeringsprogramma van de regering. Men merkt echter op, dat alleen reeds een derde van de besnoeiing plaats vindt bij de begroting van openbare werken.

# ZONENSCHAIN herovert SNELSCHAAKTITEL

*Willemstad. — De eindstand van het tournooi om het snelschaakkampioenschap 1958 is als volgt:*

| | *punten* |
|---|---|
| 1. Zonenschain | 4½ |
| 2. Roose | 3½ |
| 3. Moron | 3½ |
| 4. Gandelman | 3 |
| 5. Thomas | 2½ |
| 6. Hudson | 2½ |
| 7. Soeterboek | 1½ |

De finale vond onder flinke betermate spannend verloop. Opvaltermate spannende verloop. Opvallend was de goede start van de heer Moron, die na de vijfde ronde slechts ½ verliespunt had. Door de onvermijdelijke snelschaakblunder in de zesde ronde tegen Thomas raakte hij kennelijk uit zijn evenwicht en hij verloor zijn laatste drie partijen. *De heer Zonenschain had na de derde ronde 1½ verliespunt. Hij herstelde zich volkomen en wist uit de resterende wedstrijden de 100% te halen. Met 4½ punt uit zes wedstrijden werd hij No. 1 en daarmede presteerde hij het om sedert 1944 voor de achtste maal beslag te leggen op de zo fel omstreden snelschaakkampioenstitel.* Deze sportieve speler onttroonde hiermede de heer Roose, de kampioen van 1957 die, door zijn laatste partij tegen zijn clubgenoot Soeterboek reglementair te verliezen, de kans om gelijk met Zonenschain te eindigen verkeken zag.

Voor de tweede en derde plaats was een beslissingswedstrijd nodig tussen Roose en Moron, waarbij eerstgenoemde op duidelijke wijze zijn tweede plaats rechtvaardigde. Moron werd derde, hetgeen een uitstekende prestatie is wanneer men bedenkt, dat deze finale uit louter cracks bestond. De heer Gandelman werd met 3 punten goede vierde — een prestatie op zichzelf wanneer men weet dat deze oude kampioen reeds enige jaren niet meer aan het wedstrijdschaken deelneemt. De heren Thomas en Hudson, waarvan laatstgenoemde zo uitstekend begon (na de derde ronde 2½ punt) werd, in het voordeel van Thomast van Capablanca beslist. De heer Soeterboek tenslotte sloot de rij met 1½ punt.

*De wedstrijden hadden een vlot verloop en werden in uitermate sportieve sfeer gespeeld. Het spelpeil stond voor snelschaken op behoorlijk niveau en de spanning was bij menige partij wat men noemt „te snijden".*

Aan het eind van dit geslaagde snelschaaktournooi overhandigde de heer Soeterboek als voorzitter van de NASB de bekers op enthousiaste wijze aan de drie eerstgeplaatsten, waarbij speciaal de prestatie van de heer Zonenschain naar voren werd gebracht. De heer Soeterboek sprak zijn voldoening er over uit, dat de publieke belangstelling bij het afgelopen tournooi zeer bevredigend was en knoopte daar de wens aan vast, dat deze belangstelling voor de komende tournooien zich in stijgende lijn moge begeven, hetgeen de propaganda voor het schaakspel op Curaçao slechts ten goede kan komen.

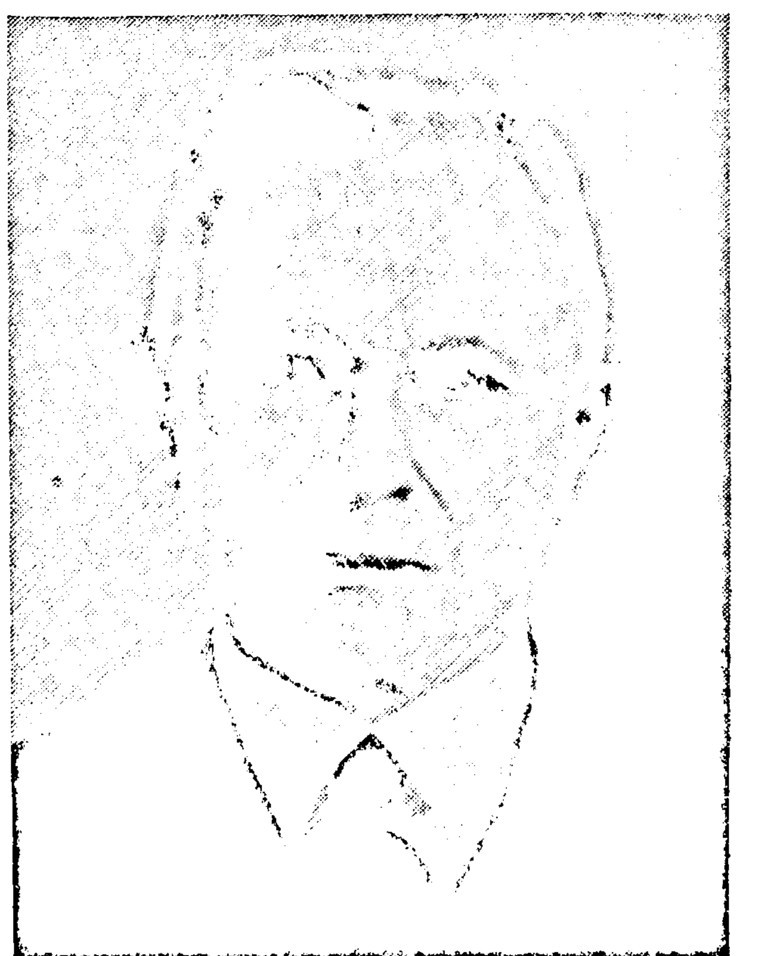
## OLYMPISCH VOETBALTOERNOOI 1960

Rome. — Tot nu toe hebben 5 landen zich opgegeven voor het Olympisch voetbaltournooi van 1960, zo deelt het organisatiecomité mede. De 5 landen zijn Noorwegen, Denemarken, Oostenrijk, India en Italië.





# HUGO JUNKERS een eeuw geleden geboren



**Hugo Junkers**

## Groot baanbreker op gebied van Gasgeisers

Op 3 februari was het precies honderd jaar geleden dat Hugo Junkers te Kheydt in het Duitse Rijnland geboren werd.

Rond 1900 vestigde zich zijn roem als uitvinder op het gebied warmte-techniek. *Zijn Caloriemeter en andere grote ontdekkingen in die jaren legden de grondslag voor millioenen gasgeisers, waarmee toen al het probleem van een rationele watervoorziening in de huidige vorm werd opgelost.*

De Kaloriemeter en de daarmee verworven kennis, evenals de ondervindingen in het bewerken van metalen bereidden het veld voor loopbaan.

In 1910 werd hem het patent daarop verleend en dit legde de grondslag voor de vliegtuigbouw in de gehele wereld.

Zijn naam kwam op ieders lippen toen in 1929 met zijn Ju 33 voor de eerste maal Oost-West overtocht over de Noord-Atlantische Oceaan volbracht werd. De records volgden elkaar op. Zo werden in 1927 alleen al 33 records met zijn toestellen gevestigd. Van deze is wel het meest bekend zijn 62 uur-record.

Naast dit grote succes hadden zijn verrichtingen ook andere gevolgen.

Het bleef hem niet gespaard dat de Machthebbers van het Derde Rijk de ontwikkeling van het vliegtuig in de jaren 1933-1935 aan zijn hand ontdrukten.